

Pour son film «On connaît la chanson»

Un 3e Prix Louis-Delluc décerné à Alain Resnais

Paris (AP)

Pas de surprise hier pour la remise du 55e Prix Louis-Delluc, décerné à deux films plébiscités par la critique et le public, et réalisés par deux valeurs sûres du cinéma français: «On connaît la chanson» d'Alain Resnais et «Marius et Jeannette» de Robert Guédiguian.

«Jeune homme de 75 ans» selon l'expression d'André Dussolier, Alain Resnais devient ainsi le premier réalisateur français à obtenir pour la troisième fois le Prix Louis-Delluc, qui avait déjà couronné «Smoking»-«No smoking» en 1993 et «La guerre est finie» en 1966.

Alain Resnais n'a pas pu venir chercher son prix hier au Fouquet's à Paris, où ont lieu délibération du jury et proclamation des résultats, au contraire de sa comédienne fétiche Sabine Azéma, ravie et très souriante.

«J'ai l'impression d'être une voleuse», a-t-elle plaisanté, en excusant l'absence du réalisateur. Répétant combien elle était «contente pour lui», elle a remercié le jury d'avoir «reconnu et d'avoir aimé le film» d'Alain Resnais.

Écrit et interprété par Agnès Jaoui et Jean-Pierre Bacri, «On connaît la chanson» est une belle variation sur les fauxsemblants de la vie.

Alain Resnais y expérimente une trouvaille cinématographique, drôle et inventive, où la chanson surgit au coin des dialogues de ses six personnages en quête de bonheur. On y retrouve, outre le duo Jaoui-Bacri, une grande partie de la «famille Resnais», Sabine Azéma, André Dussolier, Pierre Arditi et, le petit dernier, Lambert Wilson.

Calme

Présent lui hier, Robert Guédiguian a pris la

nouvelle avec calme: «Un prix, ça fait plaisir et puis voilà», a-t-il commenté avec sa pointe d'accent marseillais. «Le film fonctionne déjà, je crois que ça va l'aider à fonctionner un peu mieux, c'est surtout ça qui est bien dans les prix».

«La critique et les prix, ça participe de l'histoire du cinéma», a-t-il poursuivi, en saluant également ses compères de tournage. «On récompense aussi 17 ans de travail avec tous mes amis, acteurs, techniciens... On a parlé souvent de tribu à mon propos, et je crois que c'est toute la tribu évidemment qui est récompensée», a-t-il conclu.

«Marius et Jeannette», notamment interprété par Ariane Ascaride et Robert Meylan, est un «conte de l'Estaque», sur la vie d'une poignée d'habitants de ce quartier populaire de Marseille. Plein de soleil et d'humour, ce film optimiste et social doit aussi une partie de son charme à son côté «fait de brique et de broc».

Les BOYS arrivent en ville!

- * Les 1001 visages de Marc Messier
- * Un film qui lance juste, et compte!
- * Le club débarque au Palais des sports

DES TEXTES
À LIRE
DEMAIN

SOPHIA LOREN
dans
Soleil
le film de Roger Hanin
avec Philippe Noiret et Roger Hanin

A L'AFFICHE! MAISON DU CINÉMA 1h10 - 3h10 - 7h10 - 9h10
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

Blazés de 8 à 4?
Bluezzez vos 4 à 8!
Vendredis Jazz & Blues
Musique live de 6h à 9h

PAUL SHINE
et LE SIX O'CLOCK TRIO

LE BOSTON BAR
1682, rue King O., Sherbrooke Tél.: 823-2070
Télec.: 823-8849
http://www.bostonbar.qc.ca

SIGOURNEY WEAVER WINONA RYDER
ALLEN
LA RÉSURRECTION

MAINTENANT!
VERSION FRANÇAISE VERSION ORIGINALE ANGLAISE ET VERSION FRANÇAISE
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

Les spectacles
Bleue
LE VIEUX CLOCHER
de Magog

Les spectacles
Bleue
LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke

FRANÇOIS LÉVEILLÉE
LES VENDREDIS ET SAMEDIS
JUSQU'AU 28 DÉC.

RÉSERVATION: 847-0470

9 TOS ESTRIE BIBLIOTHÈQUE LaTribune

VOTRE PARTY DU
TEMPS DES FÊTES

JEAN-MICHEL ANCTIL
13-19 ET 20 DÉC.

RÉSERVATION: 822-2102

9 National TIDEN TOS ESTRIE LaTribune
1590, rue Galt Ouest, Sherbrooke

BRUCE WILKIS RICHARD GERE
Le Chacal
(Version française de The Jackal)

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

LA MAISON DU CINÉMA
63, KING OUEST, (819) 566-8782
TOUS LES JOURS EN APRÈS-MIDI: 4.50\$ POUR TOUS
LUNDI, MARDI ET MERCREDI: 4.50\$ POUR TOUS
LES AUTRES JOURS:
• ADULTES: 7.50\$
• ÉTUDIANTS: 5.00\$
• 13 ANS ET MOINS / 60 ANS ET PLUS: 4.50\$

BOYS
Tous les jours: 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h20

MAMAN, JE M'OCCUPE
DES MÉCHANTS!
(Version française de HOME ALONE 3)
Tous les jours: 1h10 - 3h10 - 7h10 - 9h10

SOPHIA LOREN
Soleil
avec Philippe Noiret
Tous les jours: 1h10 - 3h10 - 7h10 - 9h10

UN FILM DE WES CRAVEN
FRISONS
V.F. de Scream 2
Tous les jours: 1h05 - 3h30 - 7h05 - 9h30

SIGOURNEY WEAVER WINONA RYDER
ALLEN
LA RÉSURRECTION
Tous les jours: 1h05 - 3h25 - 7h05 - 9h25

RICHARD GERE
Le Chacal
Version française de THE JACKAL
Tous les jours: 9h15

PARTIZ À LA DÉCOUVERTE DU PLUS
GRAND MYSTÈRE DE NOTRE ÉPOQUE.
ANASTASIA
Version française
Tous les jours: 1h15 - 3h15 - 7h15

HUPPERT NOIRET BERLING
les Palmes de M. Schütz
Version française de CLAUDE PINOCHAU
Tous les jours: 1h15 - 7h15

WESLEY SNIPES ANASTASSIA KIRKO KYLIE MACZACHARO
MARC IVA VIVIEN et ROBERT DOVREY JR.
POUR UNE NUIT
un film de MIKE TRIGAN
Tous les jours: 3h15 - 9h15

FAMOUS PLAYERS
3050 Boul. Portland 565-0366
CARREFOUR DE L'ESTRIE
THE JACKAL (13+)(VOA)
SAM ET DIM: 1:00 3:30 7:30 10:00 SEM: 7:30 10:00

ROBIN WILLIAMS
UNE PRODUCTION WALT DISNEY
PLAXMOL
LE PROFESSEUR UN PEU FOU

VERSION FRANÇAISE
SAM ET DIM: 12:40 2:50 5:10 7:10 9:15 SEM: 7:10 9:15
ILS N'ÉTAIENT VRAIMENT PAS DE CALIBRE À DÉFENDRE CETTE CAUSE EXCEPTIONNELLE
MAIS LES DÉBUTANTS ONT PARFOIS LA MAIN HEUREUSE

L'IDEALISTE
VERSION FRANÇAISE DE
"JOHN GRISHAM'S THE RAINMAKER"
VERSION FRANÇAISE
SAM ET DIM: 1:15 4:00 7:00 9:45 SEM: 7:00 9:45

UNE COMÉDIE QUI FRAPPE JUSTE
À TEMPS POUR LES FÊTES.

MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS!
(version française de HOME ALONE 3)
Il y a un petit nouveau sur la rue.

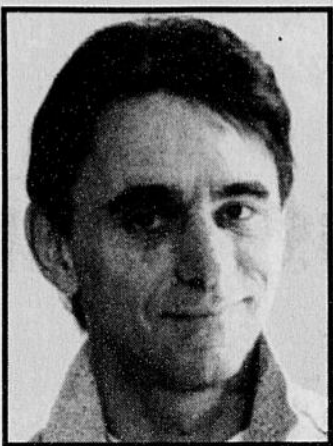
TWENTIETH CENTURY FOX PRÉSENTE UNE PRODUCTION DE JOHN HUGHES • MAMAN, JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS! • ALEX D. LINZ HAVILAND MORRIS
MUSIC BY NICK GLENNIE SMITH MONTY BRUCE GREEN, ACE MALCOLM CAMPBELL COSTUME DESIGNER HENRY BUMSTEAD LAURENCE JULIO MACAT PRODUCED RICARDO MESTRES
PRODUCED BY JOHN HUGHES HILTON GREEN SCREENPLAY BY JOHN HUGHES
DIRECTED BY JOHN HUGHES
www.ha3.com

DÈS AUJOURD'HUI!
VERSION FRANÇAISE
MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9
LAISSÉ-PASSER REFUSÉS
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

PATENAUDE

Noël à la télé: beaucoup de cinéma, et quelques émissions spéciales

Guy



TÉLÉVISION
Collaboration spéciale

C'est qu'il y a de bien avec Noël, c'est que ça brise la routine, et la télévision ne fait pas exception. La plupart des télérômans et des émissions de variétés font relâche pendant deux semaines, et les diffuseurs nous présentent soit des reprises, soit des films de circonstance, et une flopée d'émissions plus ou moins spéciales. Faisons un petit tour de ce quelques émissions au programme des principales chaînes...

Radio-Canada

La société d'état commence tôt ses rétrospectives cette année, dès mardi prochain à 21 h., avec une émission qui retrace l'année du nouveau dieu Jacques Villeneuve. *L'année Villeneuve* trace en fait un portrait-hommage du nouveau champion du monde de Formule 1, en recueillant les commentaires de quelques-uns de ses admirateurs dont Céline Dion, Roch Voisine, Vincent Dampousse, Patrice Brisbois, Roch Voisine, et d'autres, dont Marie-Michèle Desrosiers qui avoue être devenue une fan de Formule 201.

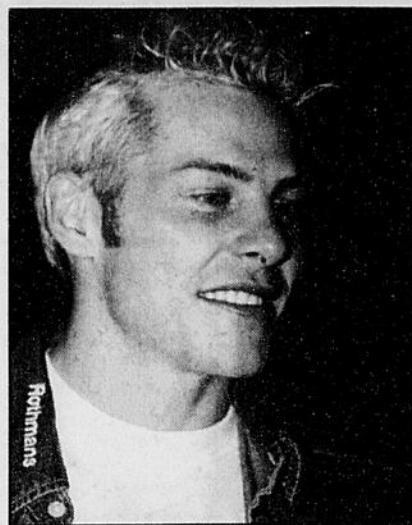
Côté variétés, Radio-Canada présente jeudi prochain à 21 h. *Soirs d'hiver*, avec Claude Léveillé qui évoque ses plus beaux souvenirs de Noël en compagnie de Marie-Michèle Desrosiers, Renée Martel, Patrick Norman, le ténor Perry Canestrari et le Boum Ding Band. Au programme 20: quelques grandes chansons de Léveillé, dont *Frédéric*, et des classiques de Noël comme *Sainte Nuit* et autres *Mon beau sapin*.

Les enfants, eux, accrocheront peut-être à cette émission spéciale de *Boule Dogue Bazar*, le samedi 20 décembre de 7 h 30 à 11 h 30. Enregistrée il y a deux semaines à l'Amphithéâtre Bell à Montréal, où étaient conviés les jeunes téléspectateurs, l'émission promet beaucoup de surprises, dont l'invité spécial Marc Labrèche, vedette du film *Matusalem II*. Pour les enfants toujours, toute la matinée du 25 décembre leur est consacrée, avec des dessins animés de Noël, suivis, à 11 h 30, du *Joyeux, joyeux Noël de Walt Disney World*, qu'animent encore cette année Élyse Marquis et Manuel Hurtubise.

Le 21 décembre, un *Beaux dimanches* qui plaira aux amateurs de belle musique 20: *Le Concert gala Pueri Cantores*, une association internationale qui tenait sa rencontre à Trois-Rivières en 1995 (une première en Amérique du Nord). Radio-Canada a longtemps reporté la diffusion de ce concert et s'est enfin décidée... Enregistré à la cathédrale Immaculée-Conception de Trois-Rivières, il réunit un chœur imposant de jeunes Français et Triluviens accompagné par l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières dans un programme Mozart, Haydn, et Carl Philip Emanuel Bach.

TVA

Outre le cinéma des Fêtes, qui commence dès lundi, TVA commence véritablement sa programmation de Noël avec la présentation, le jeudi 17, de *Helmuth Lotti en concert*. Enregistré plus tôt cette année dans la Belgique natale du jeune ténor, ce concert nous fait entendre plusieurs chansons populaires de même que des extraits de quelques grands opéras. Le lendemain, changement de ton et d'atmosphère alors que TVA diffuse le spectacle *Un peuple qui chante pour le CHUM*, qui avait lieu il y a quelques semaines au Centre Molsen au profit du Centre hospitalier de l'Université de Montréal. A l'affiche 20: Bigras, Charlebois, Lavoie, Judi Richards, les Petits Chanteurs du Mont-Royal et une bonne quinzaine d'autres vedettes de la chanson qui interprètent des airs de Noël. On m'a dit que ce spectacle était magnifique...



Jacques Villeneuve

Enfin, du 22 au 26 décembre, nous présente toute la semaine, à 17 h, une série d'émissions dans laquelle on verra les numéros des meilleurs artistes participant aux deux plus importants festivals de cirque dans le monde, celui de Monte Carlo, et le Festival mondial du cirque de demain, ce dernier étant réservé aux artistes de moins de 25 ans.

Pour les enfants, la grosse affaire sera certainement, le 21 décembre à 18 h 30, le spécial de Noël de Carmen Campagne, qui a réuni des enfants à

qui elle chantera des chansons - de Noël, bien sûr - en attendant l'arrivée du Père Noël.

À TQS, il ne faudra pas rater ce Noël, c'est l'amour avec Larry Boulding et son Boum Ding Band diffusé le 21 décembre à 20 h. Un spectacle-party étonnant, dit-on, qui sera enregistré dans quelques jours au Cabaret du Musée Juste pour rire et qui, outre Boulding et son band, mettra en vedette Renée Martel et Bruno Landry dans son personnage de Ringo Rinfret. La mise en scène est de Guy A. Lepage et Sylvain Ménard. On nous promet un party de monocytes et de matantes...

TQS

Dans la même veine, mais version party de sous-sol, on sait que Jean-Marc Parent prépare son *Défoncer l'année*. Jean-Marc entend recréer le 31 décembre au soir l'atmosphère d'un party de Noël et s'inspirera du spectacle «20à la chandelle20» qu'il présente depuis le début de l'automne un peu partout au Québec. C'est diffusé en direct des studios de TQS à compter de 23 h. et ça filera jusqu'à 3 heures du matin...

À compter de ce dimanche, TQS rediffuse également à 20 h. ces assez mauvais *Mea Culpa Sans Limite*, qu'on nous a présentés il y a quelques mois. Quatre émissions spéciales avec les

«20meilleurs20» sketches de l'émission *Sans limite* qui avait connu beaucoup de succès il y a quelques années.

Télé-Québec

Pour terminer ce bref survol, mentionnons que Télé-Québec présentera encore cette année ces *Ciné-cadeaux* tous les jours à 18 h 30 et en rediffusion le lendemain à 15 h 30. Au programme 20: beaucoup de Tintin, de Astérix et de Dalton. Mon ado a passé l'âge, mais pas moi... Yes20!

De façon générale, Télé-Québec fait une large place aux enfants et à la famille avec des émissions spéciales dont ces deux *Noël Disney* les 20 et 21 décembre à 20 h. qui regroupent les meilleurs dessins animés avec Mickey, Minnie, Donald, Goofy et Pluto. Pour les plus jeunes, un spectacle de Henri Dès enregistré à l'Olympia de Paris et présenté le 27 décembre à 17 h., en rediffusion le lendemain à 13 h. Le 28 décembre, à 20 h. un spécial de Noël, avec Carmen Campagne (encore elle), qui convie les tout-petits à une rigolote promenade dans les rues de Montréal.

Enfin, pour les adultes, une autre Carmen, celle de George Bizet, en provenance du Metropolitan Opera de New York avec notamment Plácido Domingo, diffusé le dimanche 4 janvier à 20 h 30.

Je vous parlerai plus tard des nombreuses émissions rétrospectives qui auront lieu à la toute fin de l'année un peu partout. Lots of love et toute cette sorte de choses.

"ANASTASIA" GAGNERA L'ADMIRATION DE TOUS!

"ANASTASIA" EST UN CHEF-D'OEUVRE MODERNE!
Une Oeuvre De Toute Beauté Racontée Avec Eloquence.

"UN DES PLUS BEAUX FILMS D'ANIMATION QUE VOUS AUREZ L'OCCASION DE VOIR!"
Un Ravissant Conte De Fée Rempli De Mystère, De Rire Et D'amour.

"LE MEILLEUR FILM POUR TOUTE LA FAMILLE CETTE ANNÉE!"
C'est Un Film Charmant Qui Fait La Joie Des Adultes Autant Que Des Enfants.

ANASTASIA

www.anya.com

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE AUJOURD'HUI!

VERSION FRANÇAISE

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

Quelqu'un est allé trop loin dans sa passion pour les histoires à suivre...

FRISSONS

UN FILM DE WES CRAVEN

Vf. de scream 2

SCÉNARIO DE KEVIN WILLIAMSON

DAVID ARQUETTE NEVE CAMPBELL COURTNEY COX SARAH MICHELLE GELLAR JAMIE KENNEDY JERRY O'CONNELL JADA PINKETT LIEV SCHREIBER

UN FILM DE WES CRAVEN

FRISSONS

DÈS AUJOURD'HUI!

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL LAISSEZ-PASSER REFUSÉS

Stewart Grant en tournée à Sherbrooke

Le compositeur visitera quatre écoles grâce à la fondation SOCAN

Michel RONDEAU

Sherbrooke

Tournée d'écoles et première en concert, c'est la semaine Stewart Grant, rien de moins. Le compositeur montréalais Stewart Grant visite quatre écoles de Sherbrooke depuis hier. Montcalm, Sacré-Coeur, le Séminaire de Sherbrooke et l'École de musique de l'Université de Sherbrooke font partie de son itinéraire.

Dans ses rencontres avec les jeunes, M. Grant explique tout le processus de la composition. Pour ce faire, il se sert

de l'enregistrement d'une de ses oeuvres.

La tournée scolaire du compositeur est organisée par les Concerts symphoniques de Sherbrooke en collaboration avec la Fondation SOCAN, la Société canadienne des auteurs, compositeurs et éditeurs de musique. Ainsi, c'est gratuitement qu'il rend visite aux écoles.

La Fondation a institué le programme *Séjours de formation pour compositeurs au sein d'orchestres canadiens* pour favoriser l'insertion du compositeur dans une communauté afin d'intéresser celle-ci à la musique contemporaine.

Dans ses visites, M. Grant fait mention aussi de sa *Symphonie estrienne*,

composée pour l'Orchestre de chambre de l'Estrie. Elle sera d'ailleurs jouée pour la première fois le samedi 13 décembre au Théâtre Centennial, de Lennoxville.

Stewart Grant contribue à la vie musicale du Canada en tant que hautboïste, chef d'orchestre et compositeur depuis plus de 25 ans.

Il a occupé le poste de directeur artistique de l'Orchestre symphonique de Lethbridge, d'Alberta, durant 16 ans. En 1988, en reconnaissance de ses réalisations, il a mérité de prix Heinz Unger, décerné aux chefs d'orchestre en pleine carrière.

Comme hautboïste, M. Grant a gagné un premier prix dans la classe de Melvin Bertram. Il a été membre de l'Orchestre du Centre national des arts et de l'Orchestre philharmonique de Hamilton et il a joué avec des ensembles comme les Orchestres symphoniques de Montréal, d'Edmonton et de Toronto, la Compagnie d'opéra canadienne, le Ballet national du Canada et les Grands ballets canadiens.

Stewart Grant s'est aussi établi comme un compositeur accompli pendant ses années à Lethbridge. Il a suivi des cours privés avec Gordon Delamont, un des professeurs les plus reconnus de composition et d'arrangement de jazz en Amérique du Nord. Ses compositions ont été interprétées par des ensembles réputés comme l'Orchestre symphonique de Montréal et d'Edmonton, ainsi que l'Orchestre symphonique de Saskatoon, dont il a été nommé «compositeur de la saison» en 1995-1996.

RICHARD GOUDREAU présente

RIEN AU MONDE NE LEUR FERAIT MANQUER LEUR RENDEZ-VOUS HEBDOMADAIRE

LES BOYS

UN FILM DE LOUIS SAIA

MARC MESSIER RÉMY GIRARD PATRICK HUARD SERGE THÉRIAULT
MICHEL BARRETTE PAUL HOUDE LUC GUÉRIN YVAN PONTON
ROC LAFORTUNE PATRICK LABBÉ MICHEL CHARETTE DOMINIC PHILIE
SYLVAIN GIGUÈRE PIERRE LEBEAU MAXIM ROY

MAISON DU CINÉMA CINÉMA 9

CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL

Cinéma 9

1460 SIÈGES

SON NUMÉRIQUE

ÉCRANS COURBES

STATIONNEMENT GRATUIT

4204, boul. Bertrand-Fabri

821-9999

CERTIFICATS-CADEAUX EN VENTE DES MAINTENANT

SITE INTERNET: cinema9rockforest.ca

SPÉCIAL: MARDI - MERCREDI - 5\$

ÉTUDIANTS: 6\$

EN COLLABORATION AVEC: La Tribune

SEPT ANS AU TIBET (G) Sam. Dim.: 15h25 - 21h25 Tous les soirs: 21h25

FRISSONS 2 SCREAM 2 (G) EN VENTE EN FRANÇAISE ET EN ANGLAIS Sam. et dim.: 12h45 - 15h30 - 18h45 - 21h30 Tous les soirs: 18h45 - 21h30

ANASTASIA (G) Sam. Dim.: 13h00 - 15h30 - 19h00 Tous les soirs: 19h00

L'AVOCAT DU DIABLE (16+) Sam. Dim.: 12h35 - 18h35 Tous les soirs: 18h35

BEAN (v.f.) (G) ROWAN ATKINSON Sam. dim.: 21h30 Tous les soirs: 21h30

LE CHACAL (13+) Sam. dim.: 12h40 - 15h30 - 18h40 - 21h30 Tous les soirs: 18h40 - 21h30

ALIEN La Résurrection (13+) (horreur) EN VERSION FRANÇAISE: Sam. et dim.: 12h40 - 15h25 - 18h40 - 21h25 Tous les soirs: 18h40 - 21h25 EN VERSION ORIGINALE ANGLAISE: Sam.: 12h25 - 18h40 - 21h25 Dim.: 12h40 - 15h25 - 18h40 - 21h25 Tous les soirs: 18h40 - 21h25

MAMAN JE M'OCCUPE DES MÉCHANTS (G) Sam. et Dim.: 13h00 - 15h25 - 19h00 - 21h25 Tous les soirs: 19h00 - 21h25 Laissez-passer refusés

AU PROFIT DE: École Val du Lac

SCHWARZENEGGER

ADMISSION GÉNÉRALE: 1.00\$

La course du Jouet

Version française de JUNGLE ALL THE WAY

Samedi: 10h30 - 13h30
Dimanche: 10h30

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

TOUR D'HORIZON

SALON DE L'ARTISANAT FRONTALIER DES CANTONS DE L'EST

Samedi le 13 décembre 10h à 16h à l'école Le Toumesol, 250 rue St-Georges, Windsor. Admission gratuite, cantine sur les lieux. 50 tables avec des articles de Noël à vendre tel que: Vêtements enfants, jouets bois, fourrure, fleurs séchées, peinture folklorique sur bois et métal, poupées, couture, champignons marinés, pot pourri, petit meuble bois, produits d'étable et de miel, bijoux, roches et minéraux, cuir, etc. +. Tous les profits de location des tables iront pour organiser un camp d'été pour les jeunes de Stanstead. Inf.: Allan Nourse, 819-826-5092.

BOUTIQUE MULTI-MODES, 105 Lomas, Sherb.

GRANDE VENTE FIN DE SAISON. Multi-Modos est maintenant ouvert le dimanche, de 12h à 16h.

DRAPS SAINTE, lingerie M.Pier, 1274 King O 563-4420

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

369\$ ET + / M.
MAISONS NEUVES
Au 1530-1532 rue Des Rosiers, Fleurimont, via rue Tremblay, 13e av. ch. du Parc. Des Rosiers Construction Jean-Guy Poulin, 563-3903, 566-2876.

A FLEURIMONT

1/2 étage, 3 c.c., 2 s.b. de bain, garage, prix négociable. S'achète avec peu de comptant. 565-4447.

AUBAINE ASCOT

Maison dans le 9003, tout brick, 3 c.c., 2 s.b., min. Vendeur motivé. 864-5440.

MAGOG, 30x34

2 étages, garage attenant à la maison, garage double air, gr. terr. Tel: 843-6299.

RESIDENCE PERSONNES AGÉES

45 log. pouvant abriter 75 personnes. Proximité nouvelle Casse de vente retraite. 563-6655, 564-1028.

ROCK FOREST MAISON, 3 c.c.

3 c.c., 2 s.b., 1000 sq. pi., 2 p. école primaire. 864-9566.

URGENT - ROCK FOREST

3 c.c., 2 s.b., 1000 sq. pi., 2 p. école primaire. 864-9566.

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

3 LOGEMENTS: 2 X 6 (3 c.c.), 1 X 5 (2 c.c.), secteur La Roche, Magog. Inf.: 843-7698, 847-1320.

AUBAINE Grand bungalow

complet 5 c.c., 2 s.b. + 2 grands 4x4 s-sol locaux 3505 chacun. Seulement 146 000\$. 823-3000.

BROMPTONVILLE Centre-ville

4 log. zoné commerc. Soir. fin de sem. 846-3742 / 846-2754.

EST - QUADRIPIÈCE, 99 000\$

Sabbatary - Frontière, 2 x 2 x 3 x 3. JEAN-PIERRE COURTOIS, 564-5000. Royal Lepage Estrie, courtier immobilier agréé.

QUARTIER UNIVERSITAIRE, 11 log

4x4 c.c. Cause de vente retraite. 564-1200.

8 TERRES-TERRAINS À VENDRE

AUBAINE Beau terrain zoné 60, seulement 16 000\$. Tel: 823-3000.

LES QUELQUES DERNIERS terrains

à vendre, pour maisons mobiles. Faites vite R. Forest, voir rue Lapierre 564-1200, 564-1028.

PRÉS UNIVERSITÉ

Terr. 12 ac. boisé plusieurs pommes, ruisseau. Prix à construire, services. 17-9553 864-6096.

10 COMMERCES À VENDRE

BAR LAITIER Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraitee. Info: 564-3924.

ROUTE MACHINES DISTRIBU

TRICES. Établie et rentable. Informations: 1-800-814-6096.

12 MAISONS DE CAMPAGNE

À 5 MIN. DU C.H.U.S. Lac artificiel, rénovation, 65 000\$. Tel: 878-3468.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

105 LOMAS
1/2, 3/4, 4/5 - SECURITÉ ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Vain des pomonades King Tel: 563-3585, 564-1006.

1070 PAPINEAU
1 mois gratuit, 4 pces, chauffé, eau ch. 390\$/mois. 820-7616-569-4642.

10 A LOUER 4/5 Est, ch. éclairés, eau ch., fraix peints, tapis lavés pl. créés, ventilateur, stores, serrures neuves, 2 stat. buanderie inclus, câble inclus (base), poss. poêle frigo. 4/5 395\$/mois. Tel: 829-9999.

1100 DES PAYSANS
3/4, 4/5, 5/6, chauffés, eau chaude fourne. Endroit tranquille, près des Galeries Quatre-Saisons. Libre imméd. Tel: 564-1696.

1205-1225 JARDINS-FLEURIS
Piscine, 3/4, 4/5, tous services inclus. Cui-de-sac, parc, école, centre d'achat. 569-6160, 563-2832.

1321 PL. QUINLAT
3/4, 4/5
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons. CUISE et 24-Jour. Prix avantageux. Libre imméd. Nouveau service de conciergerie. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINLAT
3/4, 4/5, 5/6
Chauffés, eau ch. fourne, endroit tranquille. Près galeries 4-Saisons. CUISE et 24-Jour. Libre imméd. 564-7442, 566-2829.

154 LOMAS 1/2, 3/4 pièces meublées, eau chaude, 563-9175, pag. 821-6681.

1 C.C., 2 C.C., 3 C.C. LENNOXVILLE
Piscine, parc privé, secteur de choix. Grand logement. Meublés à dessein. PRÉS TOUTS SERVICES, AUTOBUS, DÉPANNAGEUR, ETC. 92 OXFORD: 821-1821 94 OXFORD: 821-3034 BUREAU LOCATION 103 OXFORD: 822-0763

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

1 MOIS GRATUIT
4 pces dans l'est, près école et gare. Ch. eau ch. 562-5851.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

3/4, 4/5, 5/6 semi-meublés, câblés, chauffés, eau ch. fourne. Arrêt d'autobus à la porte. A 10 min de l'université. 563-0871, 823-1380.

3/4, 4/5 - EST
SPECIAL: Chauffés, eau ch. près 4-Saisons. Meublés si désiré. 980 rue DES PAYSANS, 823-9440, 564-1006.

3/4, 4/5 - EST
VUE SUR LA VILLE
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Conciergerie sur les lieux. Meublés si désiré. 1045 LACOMBE 821-4511, 564-1006.

3/4, 4/5 - NORD
2985 La Dauvergne Nouvelle administration. 822-1106.

3/4, 4/5 universitaires
3405 A 3855
Bail 4.8, 12 mois
Meublés ou non. Table de travail chauffage, eau chaude, buanderie. Très propres. Libre janvier. Tel: 569-0992, 563-2221, 563-0403.

3/4, 4/5
FACE AU CARREFOUR
FOYER
TOT CATHÉDRALE
400 McCrae
562-8434, 564-1006.

3/4, 4/5
SECTEUR UNIVERSITÉ,
meublé, chauffé, eau chaude,
3208 Inf. 566-5490 ou 571-4490.

3/4, 4/5
EST, TRIPLEX, 217 CODEUR
S-meublé, lav. séch. 3305, eau ch. non chauffé. Libre imm. 569-5770.

3/4 - EST
A PARTIR DE 363\$/M.
VUE SUR LA VILLE
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 215, 18e avenue. 821-4511, 564-1006.

3/4 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANÇ
2600 BOUL. PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int. haute isolation. Meublés, eau ch. 829-2571, 864-1006.

3725 DUCLOS, 4/5 dans 2 b.c. 3e étage stat. arrière, 2 b.c. 2 portes, poêle, 4000\$, 829-1529, 565-5001.

396 rue ALLARD, FLMT, 5/6
non chauffé, non éclairé. Près école La Samarie. 5705 à 4705, Libre 1er fév. 98. Tel: 821-0228, 565-5001.

3/4
A PARTIR DE 295\$/MOIS
PLACET TRÉVIS
EST, près cégep. Vainc. parc, chauffés, eau ch. Meublés si désiré. 563-9548, 564-1006.

3/4 A S-LOUER Est près 4-Saisons, ch. eau ch. 3405 nég. poss. poêle-frigo. 569-8126.

3/4 A SOUS-LOUER 3605/mois, chauffé, eau chaude, secteur Est (près 4-Saisons). 1er janv. 820-6963, 823-0616.

3/4 ouest, près centre, chauffé
eau ch., meublés ou semi-m., buanderie. Libre jan. 564-6015.

3 P. - AUBAINE
Chauffé, eau ch., élect. Près tous services. 325, 13e Av. LE MANOIR. A voir: 820-7529.

3/4 PCES, LUXUEUX
Chauffé, eau chaude
Ouest, 1er étage, endroit propre et tranquille. Isolation, qualité sup. bois franc, très gr. galerie, boisée. 823-1698.

3/4 PCES,
meublé ou semi-meublé, ensoleillé, vue panoramique, tranquille, 525 rue Cliff. Libre 1er jan. 820-4101.

3 PCES N, 1755 Prospect
semi-meublé. Tel: 569-1802.

4/5, TRES CLAIR
S-LOUER, près Gat. 2e et 1. 2 galeries, 3955 tout compris. 822-0467.

2/3 MEUBLE
sous-sol, 200\$/mois. Libre 20 déc. 537 rue Cartier. 346-6841 ou 864-4478.

2/3 MEUBLE, TRES PROPRE
non chauffé, eau chaude fourne. Bail 3 mois et plus. Libre 630 Jacques-Cartier N. 562-5320, 562-2181.

2/3 MEUBLE, CHAUFFÉ,
éclairé, 3205/mois. Tel: 565-2535.

2/3 PCES
Libre imméd. Très moderne, meublé ou non, près tous services. Pour visite, 569-4977.

2/3 PCES, Gillespie Semi-meublé 2505. Jour 569-9725, 569-5351.

2/3 RUE ALEXANDRE,
tout compris. Libre imm. 565-9449.

1 - QUALITÉ / PRIX
CUISE - EST, près centre d'achat. 3/4, 4/5, à partir de 355\$/mois. 829-5844 au soir et fin de sem. 822-2378, 565-0852.

WAL-MART, ROCK FOREST, 4/5
à partir de 340\$/mois. 829-5644 au soir et fin de sem. 823-9154, 820-0299.

CENTRE-VILLE 1/2 à partir de 1600, de 2300/mois. Eau ch. de fourne, acariés chauffés. Meublés si désiré. 745 MCGREGOR, 821-4650, 564-1006.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

4/5
GASPE, R. FOREST, 4/5 non chauffé, non éclairé. Libre 1er fév. 98. 5205 à 4500/mois. 565-5001.

4/5
A PARTIR DE 375\$
322, 12e AVE NORD
BON PRIX. Chauffés, eau ch. chauffé. PRÉS DU CEGEP. Meublés si désiré. 346-3712, 564-1006.

4/5 A SOUS-LOUER 3265 chauffé, eau ch. fraix peint. Tel: 823-7271 René.

4/5 chauffé, eau ch., piscine intérieure, ascenseur, rue Canadiac. 822-4775 après 17h.

4/5 CHAUFFÉ eau ch., éclairé, libre louer imm. quartier ouest. Tel: 563-6972.

4/5 dans 3 log. dans l'est, près centre-ville et Hôtel-Dieu, entrée lav. séch. stat. libre 1er jan. 569-2147.

4/5 DANS A LOG. RECENT pl et armatures de chêne grand patio. 1er étage, four encastré, grandes pces, secteur résidentiel. Très tranquille, entrée privée. Libre 1er janv. 500\$/mois. Téléphone: 849-7462, 849-2764.

4/5 DANS DUPLEX
secteur recherché de Fleurimont, 4955/mois. Libre imm. 565-5745.

4/5 IDEAL ETUDIANT(E),
libre janvier à juin. 1/2 meublé, câblés, fourns (2), entrée lav. séch., gr. ensoleillé, pl. bois franc, bosseries, 4505 nég. Tel: 346-7979.

4/5 OUEST, chauffé, eau ch. de libre imméd. 3855, Tel: 562-6239.

4/5 PCES, Ouest/nord Chauffés ou non, eau ch., livres imméd. 565-5230, 566-8404.

4/5 PCES - NORD
840 Léo Lalonde, 8 log. très éclairé, service d'autobus, 3e plancher. 4855/mois. 346-2639, 562-9161.

4 PCES EST,
Spécial à pas manqué. Tel: 823-2666.

4/5 pces immeuble récent rafraîchi à neuf. Stat. av. prise. Casier ext. Prix spécial. Tel: 569-5688.

4/5 SECTEUR NORD
ch. eau ch. fourne, fin de bail 6 mois. 346-5460, 822-3000.

4/5 TRES PROPRE
tapis mur à mur, lav. séch. poêle, réfrig. Prix spécial pour étudiants(es), sérieux(es). Centre-ville, près cégep, meublé ou non. A partir de 300\$. Jour: 864-0106.

5/2 - 440\$
Évangéline
Bas ou haut duplex, tr. propre, fraix peint, libre.

5/2 - ASCOT semi-meublé, chauffé, eau ch. Entrée lav. séch. Stat. Autobus à la porte. 4355/mois. 569-9117.

5/2 - ROCK FOREST
Style condo, 4 log. possible, arrière boisé grand rangement. 822-6467.

5/2 chauffé, eau ch., stores fourns, rue Mély, près Carrefour, libre 1er jan. 825/mois. Soir: 821-4562. Jour: 569-9548 demande Pierre ou Marc.

5/2 EST A SOUS-LOUER
chauffé, eau ch. 4605, 4005 jusqu'à la fin du bail. Libre imméd. Tel: 569-3495.

5/2 GRAND, près CENTRE-VILLE
et piscine, 10 m de U de S en autobus, ensoleillé, pl. bois fr., poss. s.m. stat. Libre janvier. 822-4121.

5/2 OUEST 1270 Courcellette
Grand chalet, eau ch. entrée lav. séch., près services. 425\$. Tel: 563-3298.

5/2 PCES
poêle fourne, avec s-c. libre imm. nord. 4005/mois. 821-0272.

5/2 PCES
RUE MARQUETTE
Ch. eau ch., poêle réfrig. 3/4, central. 425\$/mois. Libre imméd. 847-3705, 565-9043.

5/2 RUE STE-PRAXEDE Bromptonville, non-chauffé, non-éclairé, disponibilité à discuter. Tel: 846-3434.

945, 975 4-SAISONS
4/5, 5/6, eau ch. fourne immeuble propre et tranquille. Près des services. 820-8308, 562-4522.

A 915 DES BLES, Sherb. 4/5
chauffés, eau ch. chauffé, voisin Gal. 4-Saisons. 375-2897.

APP. CHATELAINÉ
5 et 6 pces, chauffés, eau ch. 2 s.b. 569-8236.

APP. S.D.R. 916 JOLIES
Grands 3/4, chauffés, eau ch. chauffé, très propres, endroit paisible. 569-2873, 823-6209.

ASCOT CORNER
4/5
SOUS-LOUER 346-0138

A SOUS-LOUER 3/4, 4/5
prix à discuter. Tel: 566-8213.

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ATTENTION!
Services multiples. 3/4, 4/5, ouest. Tel: 572-2282.

AUBAINE!
4/5 propre et spacieux, pr. commodités et U de S. poêle, frigo. 3995/mois. 1-514-378-6155, ap. 17h.

A VOIR, OUEST, 4/5
moderne, ch. eau ch. 2755, face parc, près centre-ville. Balcon. Proprié. stat. 345-7873, 565-2130.

BOIS JACOB NICOL grand 5/6 dans triplex, fraix peint, rue sans issue, libre imm. Jour: 563-2178, soir: 823-2245.

BORD LAC DES NATIONS
grand 1/2, chauffé, eau ch. 562-2482, 845-2697.

BORD LAC MAGOG
à sous-louer 4/5, style condo, libre 1er janv. 4755, 864-7896.

BROMPTONVILLE, 4/5 PCES
chauffé, eau ch. et élect. fourne, grand stat. neuf, entrée lav. séch., près stat. inf. entre 8h et 17h. 569-6467, après 17h: 566-5105.

CENTRE-VILLE, 105 rue Gordon. Maison neuve. 3/4, 4/5. Pour inf. 564-1200.

CENTRE-VILLE, NORD
2/3, 3/4, 4/5, 5/6 chauff. rues King, Cathédrale, Brooks, Short, Vimy, Prospect. Goyette. 820-2286.

CENTRE
rue Camrond 5/2 pces. Aussi ouest. 5/2. Tel: 563-9732.

DANS TRIPLEX, GRAND 3/4
poss. semi-meublé, non-chauffé, non-éclairé, entrée lav. séch., pl. bois franc. 1er étage. 919 Pincose Sherb., 15 min de l'université

43 MAISONS À LOUER
MAISON À LOUER
ST-ÉLIE jumelé 2 c.c. bien éclairé, libre immédiat. Demandez Nancy 563-5416

47 LOCAUX À LOUER
400 ALEXANDRE, 400 à 1500 pi car chaufte. Prix spécial. Libre 569-9725

BEAU LOCAL COMMERCIAL POUVANT SERVIR DE LOFT
2000 pi ca. poss. 3100 pi ca. semi-chauffé, bon prix. Mme Genest: 514-676-7502

ESPACE INDUSTRIEL
de 1695 à 4300 pi carrés. Situés dans le parc industriel (nouvelle bâtisse). Occupation immédiate. Tél: 819-563-8085

LOCAL commercial-industriel libre mm. 11000 pi ca. 18 pi gicliers, etc. Tél: 819-569-6212; 569-5293

LOCAL à Magog 375 pi ca. poss. d'entreposage au s-sol. stat. 300\$/mois. Peut aussi servir de logement 3/4 poses. Jour: 847-3620, soir: 843-1749

LOCALS commerciaux à louer, 37 Wellington nord, près de la rue King. Avec vitrine sur la rue 346-5000

51 CHAMBRES À LOUER
BOUL. PORTLAND
toutes commodités, 2003/mois. Tél: 565-1240

CHAMBRE À LOUER dans un beau grand 4/5 tranquille, 15 min à pied de l'Univ. Libre de janvier à mai. 820-7542

CHAMBRE AVEC PISCINE, ascenseur, repas si désiré, à 10 min de l'Univ. Libre janvier. Tél: 563-3148

CHAMBRE très propre, tout compris, près des services, autobus à la porte. Pour visite, rendez-vous 2065 Belvédère sud. 569-4977

EST - PRES CEGEP et hôpitaux, rénovées à neuf, style studio, libres imméd. 569-0125

ÉTUDIANT 5 min. à pied de l'Université, salon, cuisine, tout inclus, entrée privée, session hiver. 346-4192; 821-0502

ÉTUDIANTS (ES), près CEGEP. Très belles grandes chambres, cuisine commune, entrée privée. 864-4288; 820-9427

GALT OUEST chauffées, éclairées, près des services, propres, meubles, tranquilles. 565-2491

MONT-BELLEVUE dans bungalow accès à la maison, endroit paisible, câble fourm. 505 semaine. 346-5543

NORD, 45 ONTARIO, Gr. ch. style studio, cuisinière, s. bains moderne tout inclus. Sécurité, tranquille. Bienvenue retraités autonomes. 346-8467

PRÉS CARREFOUR, grande chambre avec bureau de travail lav. séch., s. bains et salon privés 250\$/mois. 823-3000

WELLINGTON SUD près des MAXI, chambres chauffées, cuisine et salle de bains communes, câble, 155\$/mois. Après 17h: 566-0987

53 CHALETS À LOUER
CHALET DE SKI À SUTTON à 100 pi des pentes, 2ème étage, 5 places, 1er étage 4 places, style studio, tout équipé, location à la journée, semaine ou mois. Tél: 819-879-5147, travail: 819-879-7000, demander Patrick

54 ENTREPRISES-GARAGES À LOUER
965 PANNETON
Entrepôt 1200 pi ch. chauffé. 863-8333

À LOUER ENTREPOT, grand 30x30, bien situé zone commerciale Belvédère sud. Sherbrooke. Inf: 346-9449

ENTREPOT À LOUER, chauffé, location à prix réduit. 346-9881

56 BUREAUX À LOUER
2355 KING OUEST, édifice de prestige, très bien situé à prix concurrentiel. Chauffé, éclairé, climatisé, avec stationnement et ascenseur. Inf: IMMOBILIEUSES GILLES RAYMOND, courtier immob. agréé, 819-564-6024

BUREAUX à louer, près du centre-ville. 200 à 1600 pi ca. disponibles. Prix très raisonnables. Stat. disp. 864-4832; 564-7941

59 VACANCES CONDOS
FLORIDE - Cape Canaveral
45 minutes de l'aéroport d'Orlando. 2000 pi de la mer. Tournois sur 2 étages, 2 c.c., 1-1/2 bains. Équipe, garage, location terrain privé. À louer par quinzaine ou plus. (819) 843-5684; 843-9077

POUR L'ÉTÉ 1998
à Magog sur le lac. 2 c.c., meuble tout incl. près de la Marina Mary. 514-777-9960 (page 514-360-740)

62 ESCORTES, ETC...
OHOOO À OHOOO #1
Chatouilleuses
Hôtesse exclusives SOBRÉTÉ, DISCRETION HONNÊTE ET SÉRIEUX. Je rêve de toi! Je rêve à tes mains qui parcourent mon corps. Je rêve à ta bouche qui me dit tous les mots qui m'excitent. Je rêve à nos corps qui se frôlent l'un à l'autre. Viens à moi Mlle chatouille

69 BATEAUX ET YACHTS
IDÉE CADEAU NAUTIQUE
Accessoires de bateau:
-silges
-pompes
-extincteur
-down rigger
-porte-cannes
-hors-bord 2.5 cv
-moteur élec.
J. CHARBONNEAU SPORTS
200 ROUTE 222
ST-DENIS DE BROMPTON,
846-2240
OUVERT SAMEDI 10H À 15H
SUR RENDEZ-VOUS:
846-4776
MOTEUR MARINER 40 forces, 4 cyl. en bon état. 562-3131

70 RENCONTRES-AMITIÉ
100 PNEUS D'HIVER usagés, toutes gr. 12, 13, 14, 15, 16, 50 camomotte. Vendu en paire de 2 ou 4. Très bas prix. 569-4652

1 LOT DE TAPIS et PRÉLART légers imperméables, très bas prix. Fin de rouleau 50% et +. Tapis Multiprix, 5130 bl. Bourque R. Forest. Sous réservoir d'eau

23 TABLES 36 X 72 à 48x96, recouvertes d'atcorite. 25 ta. bles 30 x 48, 12 de 30 x 30 empilables. 150 chaises empilables. Tél: 835-5430

71 DIVERS À VENDRE
BANC DE SCIES PAS-1250S King Value, 6 000\$, laiss. 3 200\$ acheté 24 juin 1996. Part. cond. 619-887-6893

BAR LAITIÈRE Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraite. Inf: 564-3924

BASE DE COFFRE à outils Snap-On, à 4 tiroirs, 27 x 18, à l'état neuf. 569-3562, Luc

BOIS D'ALLUMAGE 16 po, ferdu, 333/condes. Sur place. Inf: 832-4698

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec, livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, 562-3645, 346-0293

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 90% érable. Après 17h: 569-1527

CADEAUX DE NOËL À BON PRIX
Jeux et jouets usagés de toutes sortes. 935 Belvédère sud. 823-8357 et 565-5115, répertoire.

CAFETIÈRE ÉLECT. 100 TASSES GROSSE cage oiseaux, AMPLI. pour gûtare élect. 25 amp. 4 CHAÎNES plantées. CAORES DE ROLD Pulsar, T.V. couleur, 13 po. Toshiba. Tout en très bon état. Tél: 346-1385

CARTES DE HOCKEY
Set complet, boîtes, paquets, plaques, cartables. Carto Sport, 137 Alexandre

CIREUSE à plancher commercial, se transforme en laveuse à tapis, neuve. 50% du prix de gros. 564-1200, 572-1080

72 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS
CAUSE DE DÉCÈS
Réfrigérateur état neuf et miroirs de style. 566-1276

LAVEUSE-SÈCHEUSE MARYTAG en très bonne condition. Tél: 346-7515

LAVEUSE BLANCHE, SEULEMENT 1 an d'usage, bon prix. Tél: 842-4274

LIT D'ÉCARTER avec thermost. 48 po, presque neuf. 300\$ 563-9633

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

70 RENCONTRES-AMITIÉ

Vous cherchez l'âme sœur? Vous voulez créer des amitiés? La Tribune du Bonheur

Pour placer une annonce composez le 823-2033 (Ligne à tonalité «touch tone»)

- COMMENT PLACER UNE ANNONCE:
1. Composer sans frais le 823-2033 (téléphone à tonalité «touch-tone»)
2. Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués
3. Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce
4. Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée
5. Placer une annonce, c'est tout à fait gratuit!

Le résumé de cette annonce vocale sera publiée gratuitement dans les deux prochains éditions du samedi de La Tribune. Les lecteurs intéressés par votre annonce pourront alors laisser des messages dans votre boîte vocale et vous pourrez récupérer ces messages gratuitement.

«La Tribune du bonheur» ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. «La Tribune du bonheur» est destinée aux personnes âgées de 18 ans et plus à la recherche d'une relation particulière. Les annonces à caractère sexuel seront refusées.

Visitez notre site Internet: www.compagnie.com/latribune

Pour répondre à une annonce composez le 1 900 451-4460 (prix de 2,29\$ la minute)

Profitez de notre offre ET OBTENEZ GRATUITEMENT:
• 2 annonces dans La Tribune du samedi
• Ouverture d'une boîte vocale pour l'enregistrement de votre annonce
• Récupération de vos messages sur la boîte vocale
Vous n'avez pas à vous identifier!

70 RENCONTRES-AMITIÉ
HOMME 44 ANS 6 pi, belle apparence, cherche femme entre 30 et 40 ans, aimant la campagne et les animaux. Photo appréciée. Appeler après 19 h, écrire au casier 94, Journal La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

JE SUIS GAI et fais peau neuve. Je suis à la recherche de nouvelles vies amis, scores, honnêtes et sincères. Appeler après 19 h, fin de semaine au 849-2213. S'abstenir.

SOUPER CÉLIBATAIRES SAMEDI 13 DÉCEMBRE
Gens de Sherb. & extérieur. Liste d'entraide de 35 à 60 ans. Buffet chaud à volonté 10 pi présence. Danse DJ. Réservez tôt! 19 h. 2055 pm. Salle Saghr. Days Inn, anciennement Le Baron. Inf: 1-819-565-9878

71 DIVERS À VENDRE
ANNEXE À L'HUILLE
avec 15 pi de cheminée pré-fab., 1505 non nég. Tél: 875-1096

ARRBES DE NOËL de 4 à 18, cultivés. COURONNES 12 à 60. Livraison: 564-8383, 562-4152

ARRBES DE NOËL Sauvageons, entre 10\$ et 15\$. Livraison gratuite. Tél: 565-9508

A VENDRE, PNEUS USAGÉS: autos, camionnettes, camions et tracteurs. 832-3928

71 DIVERS À VENDRE
BANC DE SCIES PAS-1250S King Value, 6 000\$, laiss. 3 200\$ acheté 24 juin 1996. Part. cond. 619-887-6893

BAR LAITIÈRE Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraite. Inf: 564-3924

BASE DE COFFRE à outils Snap-On, à 4 tiroirs, 27 x 18, à l'état neuf. 569-3562, Luc

BOIS D'ALLUMAGE 16 po, ferdu, 333/condes. Sur place. Inf: 832-4698

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec, livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, 562-3645, 346-0293

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 90% érable. Après 17h: 569-1527

CADEAUX DE NOËL À BON PRIX
Jeux et jouets usagés de toutes sortes. 935 Belvédère sud. 823-8357 et 565-5115, répertoire.

CAFETIÈRE ÉLECT. 100 TASSES GROSSE cage oiseaux, AMPLI. pour gûtare élect. 25 amp. 4 CHAÎNES plantées. CAORES DE ROLD Pulsar, T.V. couleur, 13 po. Toshiba. Tout en très bon état. Tél: 346-1385

CARTES DE HOCKEY
Set complet, boîtes, paquets, plaques, cartables. Carto Sport, 137 Alexandre

CIREUSE à plancher commercial, se transforme en laveuse à tapis, neuve. 50% du prix de gros. 564-1200, 572-1080

71 DIVERS À VENDRE
HOMME 44 ANS 6 pi, belle apparence, cherche femme entre 30 et 40 ans, aimant la campagne et les animaux. Photo appréciée. Appeler après 19 h, écrire au casier 94, Journal La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

JE SUIS GAI et fais peau neuve. Je suis à la recherche de nouvelles vies amis, scores, honnêtes et sincères. Appeler après 19 h, fin de semaine au 849-2213. S'abstenir.

SOUPER CÉLIBATAIRES SAMEDI 13 DÉCEMBRE
Gens de Sherb. & extérieur. Liste d'entraide de 35 à 60 ans. Buffet chaud à volonté 10 pi présence. Danse DJ. Réservez tôt! 19 h. 2055 pm. Salle Saghr. Days Inn, anciennement Le Baron. Inf: 1-819-565-9878

71 DIVERS À VENDRE
ANNEXE À L'HUILLE
avec 15 pi de cheminée pré-fab., 1505 non nég. Tél: 875-1096

ARRBES DE NOËL de 4 à 18, cultivés. COURONNES 12 à 60. Livraison: 564-8383, 562-4152

71 DIVERS À VENDRE
BANC DE SCIES PAS-1250S King Value, 6 000\$, laiss. 3 200\$ acheté 24 juin 1996. Part. cond. 619-887-6893

BAR LAITIÈRE Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraite. Inf: 564-3924

BASE DE COFFRE à outils Snap-On, à 4 tiroirs, 27 x 18, à l'état neuf. 569-3562, Luc

BOIS D'ALLUMAGE 16 po, ferdu, 333/condes. Sur place. Inf: 832-4698

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec, livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, 562-3645, 346-0293

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 90% érable. Après 17h: 569-1527

CADEAUX DE NOËL À BON PRIX
Jeux et jouets usagés de toutes sortes. 935 Belvédère sud. 823-8357 et 565-5115, répertoire.

CAFETIÈRE ÉLECT. 100 TASSES GROSSE cage oiseaux, AMPLI. pour gûtare élect. 25 amp. 4 CHAÎNES plantées. CAORES DE ROLD Pulsar, T.V. couleur, 13 po. Toshiba. Tout en très bon état. Tél: 346-1385

CARTES DE HOCKEY
Set complet, boîtes, paquets, plaques, cartables. Carto Sport, 137 Alexandre

CIREUSE à plancher commercial, se transforme en laveuse à tapis, neuve. 50% du prix de gros. 564-1200, 572-1080

71 DIVERS À VENDRE
HOMME 44 ANS 6 pi, belle apparence, cherche femme entre 30 et 40 ans, aimant la campagne et les animaux. Photo appréciée. Appeler après 19 h, écrire au casier 94, Journal La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

JE SUIS GAI et fais peau neuve. Je suis à la recherche de nouvelles vies amis, scores, honnêtes et sincères. Appeler après 19 h, fin de semaine au 849-2213. S'abstenir.

SOUPER CÉLIBATAIRES SAMEDI 13 DÉCEMBRE
Gens de Sherb. & extérieur. Liste d'entraide de 35 à 60 ans. Buffet chaud à volonté 10 pi présence. Danse DJ. Réservez tôt! 19 h. 2055 pm. Salle Saghr. Days Inn, anciennement Le Baron. Inf: 1-819-565-9878

71 DIVERS À VENDRE
ANNEXE À L'HUILLE
avec 15 pi de cheminée pré-fab., 1505 non nég. Tél: 875-1096

ARRBES DE NOËL de 4 à 18, cultivés. COURONNES 12 à 60. Livraison: 564-8383, 562-4152

71 DIVERS À VENDRE
BANC DE SCIES PAS-1250S King Value, 6 000\$, laiss. 3 200\$ acheté 24 juin 1996. Part. cond. 619-887-6893

BAR LAITIÈRE Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraite. Inf: 564-3924

BASE DE COFFRE à outils Snap-On, à 4 tiroirs, 27 x 18, à l'état neuf. 569-3562, Luc

BOIS D'ALLUMAGE 16 po, ferdu, 333/condes. Sur place. Inf: 832-4698

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec, livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, 562-3645, 346-0293

BOIS DE CHAUFFAGE à vendre 90% érable. Après 17h: 569-1527

CADEAUX DE NOËL À BON PRIX
Jeux et jouets usagés de toutes sortes. 935 Belvédère sud. 823-8357 et 565-5115, répertoire.

CAFETIÈRE ÉLECT. 100 TASSES GROSSE cage oiseaux, AMPLI. pour gûtare élect. 25 amp. 4 CHAÎNES plantées. CAORES DE ROLD Pulsar, T.V. couleur, 13 po. Toshiba. Tout en très bon état. Tél: 346-1385

CARTES DE HOCKEY
Set complet, boîtes, paquets, plaques, cartables. Carto Sport, 137 Alexandre

CIREUSE à plancher commercial, se transforme en laveuse à tapis, neuve. 50% du prix de gros. 564-1200, 572-1080

71 DIVERS À VENDRE
HOMME 44 ANS 6 pi, belle apparence, cherche femme entre 30 et 40 ans, aimant la campagne et les animaux. Photo appréciée. Appeler après 19 h, écrire au casier 94, Journal La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

JE SUIS GAI et fais peau neuve. Je suis à la recherche de nouvelles vies amis, scores, honnêtes et sincères. Appeler après 19 h, fin de semaine au 849-2213. S'abstenir.

SOUPER CÉLIBATAIRES SAMEDI 13 DÉCEMBRE
Gens de Sherb. & extérieur. Liste d'entraide de 35 à 60 ans. Buffet chaud à volonté 10 pi présence. Danse DJ. Réservez tôt! 19 h. 2055 pm. Salle Saghr. Days Inn, anciennement Le Baron. Inf: 1-819-565-9878

71 DIVERS À VENDRE
ANNEXE À L'HUILLE
avec 15 pi de cheminée pré-fab., 1505 non nég. Tél: 875-1096

ARRBES DE NOËL de 4 à 18, cultivés. COURONNES 12 à 60. Livraison: 564-8383, 562-4152

71 DIVERS À VENDRE
BANC DE SCIES PAS-1250S King Value, 6 000\$, laiss. 3 200\$ acheté 24 juin 1996. Part. cond. 619-887-6893

BAR LAITIÈRE Commerce saisonnier. Parfait pour personne semi-retraite. Inf: 564-3924

BASE DE COFFRE à outils Snap-On, à 4 tiroirs, 27 x 18, à l'état neuf. 569-3562, Luc

BOIS D'ALLUMAGE 16 po, ferdu, 333/condes. Sur place. Inf: 832-4698

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, sec et semi-sec, livraison. 564-2878

BOIS DE CHAUFFAGE 95% érable, 562-3645, 346-0293

BO

102 TRAVAIL DEMANDÉ
FINITION INT. STÉPHANIE VIENS
Faites-vous un cadeau pour les fêtes, économisez 50% pour la fin de votre sous-sol pour les mois de déc. janv. fév. Réservez vite! Tél: 843-0280

123 COURS PRIVÉS
ANGLAIS ET FRANÇAIS CONVERSATION cours dynamiques le jour ou le soir. Professeurs qualifiés avec expérience. 566-0250

COURS D'ESPAGNOL
Pour débutants, pratique, dynamique, efficace. O.R.A.L. (conversation). Approche faisant appel au potentiel infini de l'être humain. -Cours de 3h sem. (60 hrs). -Commence le 12 janvier 1998. -Places limitées. Tél: 563-0482

INITIATION A L'INFORMATIQUE
Word pour Windows 95 Professeurs qualifiés. Prix compétitif. 566-0250

142 GARDERIES
GARDERIE milieu familial, activités éducatives et + St-Elie, près autoroute. Mélanie 829-9566

143 SERVICES DIVERS
ELECTRICIEN QUALIFIÉ D'EXP. Résidentiel/Commercial. Industriel/Institutionnel. PRIX RAISONNABLE. Services lav. séch. Disp. 24/24 h. Bienvenue ad. sociale. Roger Bergeron 849-4645

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
SERVICES DE RECUPERATION à domicile. Appareils ménagers. réservoirs à eau ch. tous genres. de vieux moteurs. 566-7204

144 DÉNEIGEMENT
ALEX. DÉNEIGEMENT
Estimation gratuite. Tél: 562-1057

149 SANTÉ ET RELAXATION
AU STUDIO L.M.
Massage de détente. tous les jours. 832-3656

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE CALIFORNIEN dans une bonne ambiance. Tél: 829-0795

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE DE DÉTENTE. Massage de détente. tous les jours. 832-3656

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

149 SANTÉ ET RELAXATION
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

160 EQUIPEMENT A NEIGE
PICK-UP GMC 4x4, 1980 avec grappe à pa. INTER 1973 6 roues motrices. pompe avec grappe 10 pi. SABLEUSE 1 1/2 verges avec plateforme. 821-4685

162 TRACTEURS
INTERNATIONAL
1978, mod. 624. 65 hp + chaînes et soufflette. 7000\$. exc. cond. Tél: 819-877-3412

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

164 MOTONEIGES
POLARIS XLT SPECIAL 1995. extra 12" marche arrière. 5.000\$. très propre. 9.800\$. 845-7679. Dur: 845-7981

164 MOTONEIGES
SAFARI 1985
8755 565-5403

164 MOTONEIGES
SKI-DOO MACH 1 1991, 2500. OLYMPIC 1972, 1 cyl., 845-3083

164 MOTONEIGES
SKI DOO MACH 1 1997, exc. cond., 2600 km. 563-7125

164 MOTONEIGES
TNT 340 2 CYL., propre, 475 \$ nég. OLYMPIC 1972, 1 cyl., 375 \$ nég. 845-2548

165 MOTOS-SCOOTERS
HONDA SHADOW 500cc 1985. 18.000 km. comme neuve. mé. A-1. pneus neufs, vitre neuve. 2000\$. nég. 847-3739. 562-6906

165 MOTOS-SCOOTERS
QUAD RACER 250 1992, en excellente condition, pièces chromées et de rechange. 3700\$. nég. 573-3291. 572-2280

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
4 ROUES HONDA 250, 1986, 2 roues motrices, parfaite cond. 2200\$. Tél: 822-2624. 569-6668

166 VEHICULES TOUS-TERRAINS
4 ROUES SUZUKI 125 1984. mé. refait, pneus et freins neufs et plus. 800\$. nég. Tél: 832-2606

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
ATTENTION!
FORD RANGER 1988, V6, 5 vit., équipée 146.000 km, pas de rouille (peinture neuve), clim., fr. (pneus neufs), clim., fr. (batterie etc.), super bonne condition int. et ext. 1950\$. 569-8652

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
AUBAINE!
CHEVROLET PICK-UP 1/2 TONNE 1981, 4x4, haut de ferre avec gros pneus, très propre, mé. A-1, prix 3600\$. 565-0925. 563-2908

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
AUBAINE!
DODGE RAM 1988, V-6, semi inject, boîte fibre, pneus d'hiver. 2000\$. 838-4161

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
CAMION GMC 2500 SLE 1995. 4x4 turbo diesel, tout équipé, a/c, bourgnone et grs. 60.000 km. Automobiles Rene Chartier. ** 562-6133 **

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
CHEVROLET LAREDO 4x4 1987, 250.000 km. Bon état + Prix. 3500\$. 845-1959

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
CHEVROLET 1984 4 X 4 6.2 Diesel avec charrie à neige hydraulique, marque Fisher avec fithwheel, goose neck et hitch, très propre. 7000\$. Tommy. 864-4988

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
DODGE CARAVAN 1990, 7 pass, V-6, exc. 82.000 mi. 4800\$. ou prendrais échange. 845-4256

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
DODGE CARAVAN 1985, 87.000 km, 3 L, 7 pass, amf/m, cass. a/c, porte bagage, très bon état. 13.500\$. Tél: 566-5546

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
DODGE CARAVAN LE 86, 7 passagers, moteur 2.6, 14000\$. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
FORD RANGER 1989, 4x4, mot. V-6, 23 L, 5 vit., tout vert, marche arrière, boîte plastique, 62.000 km. 9000\$. Tél: 843-0927

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
FORD WINDSTAR LX 1995, V-6, 1 équipée 2 an 7 pass, 49.000 km. bilanc garantie Ford. Automobiles Rene Chartier. ** 562-6133 **

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
GMC 1991, tout équipé, 65.000 km. 878-3236

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
JEEP GRAND CHEROKEE LIMITEE 1994, V-6, 4x4, tout équipé, air, cuir, mag's original, 80.000 km. Automobiles Rene Chartier. ** 562-6133 **

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
JEEP Y 1993, blanc, 6 cyl., 5 vit., tout dur, 90.000 km. 3500\$. 845-2058

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
FORD VAN E-350 1988, diesel, 73 L, autom., suspension extra h.d., très propre. 566-8972

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
MAZDA MPV 1990, 7 pass, mot. V-6, 7200\$. Marchand: 819-359-2203. Après 20h: 359-2856

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
NISSAN PICK UP 1991, 4x2, 3850\$. Marchand: 819-359-2203. Après 20h: 359-2856

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
PICK-UP GMC 1/2 TONNE 1986, moteur 305, 4 vit., boîte en fibre. 2000\$. Tél: 562-4208

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
RANGER 95, 4 cyl., 23 L, 5 vit., tout vert, marche arrière, boîte plastique, 62.000 km. 9000\$. Tél: 843-0927

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
TOYOTA 1987 KING CAB 4 X 4, 4 portes, 168.000 km, roi bar, marchepieds, pare-choc spécial, propre comme neuf. 6995\$. Tél: 864-9225

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
TOYOTA PICK UP SR5 1989, king cab, 4x2, man. bte Fibrocab, roues de mag's, pare-chocs chromés, 112.000 km, autom. neuf. 8200\$. Marchand: 819-359-2203. Après 20h: 359-2856

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
VAN VOYAGER 1986, 5 pass, bonne mec, besoin de rep. car. 700\$. Tél: 845-4062

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
VOLKS RABBIT 1981, Pick up diesel, 2200\$. Marchand: 819-359-2203. Après 20h: 359-2856

168 CAMIONS ET FOURGONNETTES
VOLKS TRANSPORTER CARGO, diesel 1993, 145.000 km, 10.000\$. 847-3237

169 PIÈCES D'AUTOS ET DE CAMIONS
PIÈCES DE MERCURY TRACER 1988, autom., 4 p. Aussi, pic d'Est. 1986. 862-4208

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE!
Mazda 323 88, 144.000 km, 4 p., autom. 22, aut. 1 p. prêt pour l'hiver. 1600\$. nég. 572-2245. local

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE! OMNI 1983, auto, 4 portes, en très bonne condition, presque pas de rouille. VOLKS! Nég. Tél: 569-3642

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE! PONTIAC SUNBIRD LE 90, 186.000 km, 4 portes, autom., 1950\$. PONTIAC LE MANS 92, 109.000 km, 4 portes, man., 2800\$. ISUZU STYLUS 91, 115.000 km, 4 portes, man., 2400\$. PONTIAC JETTA 86, diesel, 5 vit., 2800\$. CHEVROLET SPINRIT 90, 117.000 km, autom., 1900\$. PONTIAC FIERO 86, 5 vit., 1200\$. PONTIAC TEMPEST 90, moteur 3.1, 4 portes, 1800\$. Plusieurs autres voitures en inventaire. Tél: 845-7333 ou 822-5895

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE!
Toyota Tercel 1990, spécial. Fiero 1985, aut., très propre. 823-9650. 822-6352

170 AUTOS À VENDRE
AUTO POUR L'HIVER et Pony 1984, 5 vit., 4 pneus d'hiver, mec. en double couleur marine. 600\$. nég. 843-2357

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
CHEVROLET CORSIKA 1994, 4 p., autom. 22, aut. 1 p. prêt pour l'hiver. 1600\$. nég. 572-2245. local

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE! OMNI 1983, auto, 4 portes, en très bonne condition, presque pas de rouille. VOLKS! Nég. Tél: 569-3642

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE! PONTIAC SUNBIRD LE 90, 186.000 km, 4 portes, autom., 1950\$. PONTIAC LE MANS 92, 109.000 km, 4 portes, man., 2800\$. ISUZU STYLUS 91, 115.000 km, 4 portes, man., 2400\$. PONTIAC JETTA 86, diesel, 5 vit., 2800\$. CHEVROLET SPINRIT 90, 117.000 km, autom., 1900\$. PONTIAC FIERO 86, 5 vit., 1200\$. PONTIAC TEMPEST 90, moteur 3.1, 4 portes, 1800\$. Plusieurs autres voitures en inventaire. Tél: 845-7333 ou 822-5895

170 AUTOS À VENDRE
AUBAINE!
Toyota Tercel 1990, spécial. Fiero 1985, aut., très propre. 823-9650. 822-6352

170 AUTOS À VENDRE
AUTO POUR L'HIVER et Pony 1984, 5 vit., 4 pneus d'hiver, mec. en double couleur marine. 600\$. nég. 843-2357

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
1988 A 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4X4. Payons les meilleurs prix et payons comptant. QUIMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, St-Forest. 864-8811

170 AUTOS À VENDRE
HYUNDAI STELLAR 1987, 3005. Tél: 843-0943

170 AUTOS À VENDRE
LE BARON GTS 1988, 5 vit., man., tres propre, bien équipé, 129.000 km, moteur 2.5, 4 cyl. Faut voir! Prix demandé 1650 \$. nég. Tél: 843-5179

170 AUTOS À VENDRE
MAZDA 323, 1986, 2 portes, 5 vit., 148.000 km, bonne voiture, prête pour l'hiver. Aubaine 950\$. Tél: 348-0149

170 AUTOS À VENDRE
MAZDA MX3 PRECIDA 94, 90.000 km, pneus 66-hiver, bal de gar. 10.000\$. Tél: 823-1376

170 AUTOS À VENDRE
MERCURY ZEPHIR 1981, 6 cyl en ligne, 3.3, tres propre, 83.583 km, 950\$. Tél: 346-8295

170 AUTOS À VENDRE
NISSAN SENTRA CLASSIC 1993, 4 cyl., aut., 4 p., tres propre. Prix demandé: 5400 \$. nég. 376-666-9250

170 AUTOS À VENDRE
NISSAN SENTRA XE 1995, 2 p., aut., 23.000 km, garantie. 600\$. 821-2821

170 AUTOS À VENDRE
OLDSMOBILE 87, mécanique et carrosserie A-1, pneus neufs d'hiver. 2000\$. nég. 884-2292

170 AUTOS À VENDRE
OLDSMOBILE FIRENZA, 1985, 214.000 km, 3005. Tél: 823-0966

170 AUTOS À VENDRE
PONTIAC GRAND PRIX 1995, vert, fort, mag's, 43.000 km, man. bal gar. Ford, 5.500\$. 864-7090

170 AUTOS À VENDRE
FORD RANGER 1984, V-6, 5 vit., mé. A-1, propre, pneus neufs, 120.000 km. Priendrais échange. 875-3673

170 AUTOS À VENDRE
SUZUKI SUZUKI 1989, tot. toile, 5500\$. Marchand: 819-359-2203. Après 20h: 359-2856

170 AUTOS À VENDRE
TOYOTA CAMRY PLUS DX 1996, 1 équipée, 64.000 km, pneus neufs, exc. cond., 18.900\$. Jour: 843-8888. In sem: 514-292-4534

170 AUTOS À VENDRE
TOYOTA COROLLA 1996, 10.000 km, 5 vit., man., air clim., servo freins, serv. dir., radio-cassette. 12.800\$. 846-4370

170 AUTOS À VENDRE
TOYOTA COROLLA 93, aut. s.f., s.d., 4 p., 81.000 km, exc. état, échangeables pour fam. Toyota. 88.900\$. 569-1887

170 AUTOS À VENDRE
TOYOTA TERCEL DX 1995, 55.000 km, parfaite condition, 7800\$. Appel 1700\$. 514-332-4297

170 AUTOS À VENDRE
VOLKS JETTA 1996 DIESEL, 31.700 km certifié, comme neuve, garantie. Tél: 821-2821

170 AUTOS À VENDRE
VW GOLF GTI 1988, blanche, 155.000 km, femme proprio, doit vendre, fin de session. 820-9808

171 AUTOS À LOUER
LOCATION D'AUTOS BEAUDOIN Autos usagées récentes, à bas prix. Transfert d'auto 50\$. Tél: 845-4530. 821-6296

102 TRAVAIL DEMANDÉ
FINITION INT. STÉPHANIE VIENS
Faites-vous un cadeau pour les fêtes, économisez 50% pour la fin de votre sous-sol pour les mois de déc. janv. fév. Réservez vite! Tél: 843-0280

123 COURS PRIVÉS
ANGLAIS ET FRANÇAIS CONVERSATION cours dynamiques le jour ou le soir. Professeurs qualifiés avec expérience. 566-0250

COURS D'ESPAGNOL
Pour débutants, pratique, dynamique, efficace. O.R.A.L. (conversation). Approche faisant appel au potentiel infini de l'être humain. -Cours de 3h sem. (60 hrs). -Commence le 12 janvier 1998. -Places limitées. Tél: 563-0482

INITIATION A L'INFORMATIQUE
Word pour Windows 95 Professeurs qualifiés. Prix compétitif. 566-0250

142 GARDERIES
GARDERIE milieu familial, activités éducatives et + St-Elie, près autoroute. Mélanie 829-9566

143 SERVICES DIVERS
ELECTRICIEN QUALIFIÉ D'EXP. Résidentiel/Commercial. Industriel/Institutionnel. PRIX RAISONNABLE. Services lav. séch. Disp. 24/24 h. Bienvenue ad. sociale. Roger Bergeron 849-4645

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROF. de réagan énergétique et relaxation. Réçu d'ass. Appel sérieux. seul 1 heure 20\$. Tél: 569-6435

143 SERVICES DIVERS
MASSAGE PROFESSIONNEL. Massage suédois. 60 min. Maître Réiki. Réçu pour ass. 864-9631

160 EQUIPEMENT A NEIGE
PICK-UP GMC 4x4, 1980 avec grappe à pa. INTER 1973 6 roues motrices. pompe avec grappe 10 pi. SABLEUSE 1 1/2 verges avec plateforme. 821-4685

162 TRACTEURS
INTERNATIONAL
1978, mod. 624. 65 hp + chaînes et soufflette. 7000\$. exc. cond. Tél: 819-877-3412

164 MOTONEIGES
ACHETERAIS MOTONEIGES en bonne ou mauvaise condition. Payons comptant. Tél: 845-7333. Cell: 822-5895

Décès, Prières, Remerciements



HAMEL Antoine (Antonio)
— À la Maison Marie-Reine de Sherbrooke, à la suite d'une brève maladie, le 10 décembre 1997, est décédé monsieur Antoine Hamel, de l'âge de 91 ans, époux de feu Cécile Rousseau, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Hamel repose aux:

JARDINS DU SOUVENIR DE L'ESTRIE INC.
Salon A. Bélsile
505 rue Short
Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-564-6455
Télé.: 819-564-7346
Mario Lemaire, dir.
J.-P. Beauchemin, d.g.

Heures de visite: JEUDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le vendredi 12 décembre 1997, à 11 h, en l'église Ste-Jeanne D'Arc. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Hamel laisse dans le deuil ses fils: André J. Hamel (Ginette Allaire); sa fille Louise (Yvon Paradis); ses fils: Ronald (Claire Gendron); ses petits-enfants: Christian et Elaine Hamel (René Sanschagrin); Martin Hamel (Natalia Carbone); Stéphanie; Ghislain et Marie-Claude Paradis; ses belles-sœurs: Bernadette Beaudoin; Jeanne D'Arc Bibeau; Marielle Boulé; Gérard Rousseau; Gilles Rousseau (Henriette Boulé); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier spécialement les Drs Réjean Hébert, Aline Roy, Jacques Bachand ainsi que l'équipe remarquable de la Maison Marie-Reine et du pavillon Argyle de l'Institut Universitaire de Gériatrie.

MATTEAU Steve
— À Coleraine, le 9 décembre 1997, est décédé monsieur Steve Matteau, à l'âge de 22 ans, fils de M. André Matteau et de Mme Monique Houde, demeurant à Disraëli. La direction des funérailles a été confiée à la:

Maison Funéraire Audet limitée
496, Avenue Jacques-Cartier
Disraëli, QC
Tél.: 418-449-2500
Fax: 418-449-1773
Pierre Dupuis, prés.
Symon Audet, dir.

L'heure des visites, la date et le jour des funérailles vous seront annoncés dans l'avis de décès du 13 décembre 1997. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Luce de Disraëli. Inhumation au cimetière paroissial. Outre ses parents, Steve laisse dans le deuil sa fiancée: Dominique Bourque, St-Gérard; sa sœur: Julie (Mathieu Leduc), Garthby; son frère: Marquis, Disraëli; ses grands-parents: Lionel Matteau (feu Yvette Blais), Sherbrooke; son parrain, sa marraine: Réal Matteau (Thérèse Lemay), Disraëli. Il laisse également dans le deuil plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



LAPOINTE Louise
— Au C.U.S.E., site Bowen, le 6 décembre 1997, est décédée madame Louise Bergeron, à l'âge de 65 ans, épouse de monsieur Paul-Émile Lapointe, demeurant à Rock Forest, autrefois de Drummondville. La direction des funérailles a été confiée à:

Centre Funéraire Yves Houle & Frère
198, rue Adams
Richmond, QC
Tél.: 819-826-3747
Pauline Fecteau, dir.
Yves Samson, dir.

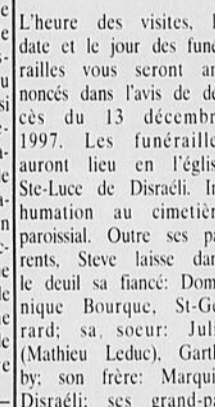
La crémation a eu lieu au Centre Funéraire Yves Houle & Frère, samedi, jour des funérailles, la famille sera au sous-sol de l'église Résurrection du Christ de Rock Forest, pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie, à compter de 12 h. Funérailles, en présence des cendres, le samedi 13 décembre 1997, à 14 h, en l'église Résurrection du Christ, 1291 rue Grégoire, Rock Forest. Les cendres de madame Louise Bergeron seront déposées au

Columbarium Yves Houle et Frère, 130 rue Lindsay Drummondville. Outre son époux, madame Bergeron laisse dans le deuil son frère: Jean-Marie Bergeron (Louise Dorion), Sherbrooke; sa nièce: Corinne Bergeron, Sherbrooke; les 2 fils de son époux: Pierre et Daniel Lapointe, Sherbrooke; ses beaux-frères, belles-sœurs: Céline Lapointe (feu Léo Beaudoin); Yvette Lapointe (Armand Dubuc); Cécile, Sœur Aurore, S.G.M.; Hélène Lapointe; Lucien Lapointe (Pauline René); Madeleine Lapointe (Gérard Houle); Marcel Lapointe; Juliette Charpentier (feu Henry Lapointe); Madeleine Paquette; Florian Lagacé; Lorraine Lagacé; Marie-Jeanne St-Martin-Lagacé; ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des MESSES ou des dons à une OEUVRE DE CHARITÉ DE VOTRE CHOIX, seraient appréciés par la famille. Merci à tout le personnel du C.L.S.C., Soc et du C.U.S.E., site Bowen qui se sont occupés de Louise avec beaucoup d'attention.

OUELLET Estelle (Bonsant)
— Au CUSE site Bowen Sud, le 11 décembre 1997, est décédée madame Estelle Bonsant à l'âge de 84 ans, épouse de feu Antoine Ouellet demeurant à Sherbrooke. Madame Ouellet repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530 rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles, le samedi 13 décembre 1997, à 13 h 30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Madame Ouellet laisse dans le deuil ses enfants: Nicole Ouellet Hupeault (Pierre), St-Sauveur; Gaston Ouellet (Lisette Lacourse), St-Élie; ses petits-enfants: Michel Hupeault (Johanne Turnbull), Longueuil; Kathleen Ouellet (Pierre), Sherbrooke; Carole Ouellet Labonté (Richard), St-Élie; Richard Ouellet (Manon), Sherbrooke; Patrick Ouellet, Sherbrooke; ses arrière-petits-enfants: Nicolas et Marie-Pier Labonté; Jeannine Raby; ses sœurs: Dolorès Bonsant (Sylvain); Géraldine Bonsant Bambrick; elle laisse également ses belles-sœurs et beaux-frères, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.



PROULX Lucille (Geoffroy)
— Au site Argyle de Sherbrooke, le 11 décembre 1997, est décédée madame Lucille Geoffroy Proulx à l'âge de 86 ans, épouse de feu Emilien Proulx autrefois de St-Camille. Madame Proulx repose à la:

Salle l'Équerre
110 Desrivères
St-Camille
Sous la direction du: **Salon Funéraire Dupuis Inc.**
225 boul. Olivier
Asbestos, Qc
Tél.: 879-2424
Fax: 879-4406
Pierre Dupuis, prés.
Jean-Guy Dupuis, dir.

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles à compter de 9 h. Funérailles, le lundi 15 décembre 1997, à 11 h, en l'église de St-Camille. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Marguerite (Maurice Larson), Danville; Aline (Lauréat Blais), Windsor; Victor (Camille Audy), Bishopton; Thérèse (Hermance Houle), Windsor; Marie-Laure (Marius Turcotte), Lennoxville; Bernard (feu Ghislaine Royer), St-Camille; ses belles-sœurs: Mme Lucille Pinar (feu Raymond Geoffroy), Sherbrooke; Mme Rita Laroche (feu Gérard Geoffroy), St-Camille; Mme Thérèse Bellerose (feu Paul Proulx), Sorel; Mme Cécile Proulx (feu Noël Lefebvre), St-Félix de Valois; ses beaux-frères: Frère Germain Proulx; Frère Rodolphe Proulx; Frère Victor Proulx tous frères de St-Gabriel; ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux, nièces et amis.

MORIN Gaston
— À Sherbrooke, le 9 décembre 1997, est décédé monsieur Gaston Morin, à l'âge de 71 ans, époux de Liliane Bélanger, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le samedi 13 décembre 1997, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Morin laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Réjean Longpré); Mariette (André Lepage); France (Jacques Croteau); Hélène (Réjean Fortin); ses sœurs: Cécile Morin La-

croix; Antoinette Morin Cantin; ses belles-sœurs: Georgette (Marcel Biron); Jeanne (Pierre Simoneau); Monique Hurtubise (Maurice Bélanger); ses petits-enfants: Yannick Longpré; François Croteau; Geneviève Croteau; Michaël Bisailon. La famille tient à remercier le Dr Ludovic Plante pour son dévouement ainsi que le C.L.S.C., C. Gaston Lessard.

ROBERGE Alberta (Côté)
— À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 9 décembre 1997, est décédée madame Alberta Côté, à l'âge de 85 ans et 11 mois, épouse de feu Herménégilde Roberge, demeurant à Victoriaville. Mme Côté-Roberge repose au: **Salon Funéraire Louis Bergeron Inc.**
620 Bl. Bois-Francis Sud
Victoriaville PQ.
(secteur Arthabaska)

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 22. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h. Funérailles le samedi 13 décembre 1997, à 14 h, en l'église de St-Fortunat. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Côté-Roberge ses enfants: Thérèse (feu Richard Roberge); M. Yvon Roberge (Noëlla Poirier), Bernierville; Mme Carmen Roberge (Guy Toupin), Disraëli; M. Lionel Roberge (Laurette Lafleur), Princeville; Mme Rollande Roberge (Gaetan Côté), St-Fortunat; Sœur Monique Roberge, Congrégation de Notre-Dame du Perpétuel Secours de la Boli-ville; Mme Murielle Roberge (Bernard Barlow), Victoriaville, secteur Arthabaska; M. Jacques Roberge, Theford Mines; Céline (conjointe de feu Fortunat Roberge); Mme Francine Roberge (Yves Houle), Victoriaville; Mme Doris Roberge (Thomas Baldwin), Milton, Ont.; Mme Micheline Roberge (Carlos Cabral), Cornwall, Ont.; ainsi que ses 26 petits-enfants, ses 16 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses frères, sœurs: Angéline Côté (Donat Grenier); Raymond Côté; Fortunat Côté; Roger Côté; Thérèse Côté (Émile Goudreau); Marie-Blanche Côté (Bertrand Sévigny); Adrien Côté (Monique Côté); ses belles-sœurs: Yvonne Côté; Juliette Côté; Doris Laprise; Gabrielle Grimard; Rosaire et Murielle Roberge; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



ROCHEFORT Gisèle
— À la Maison Marie-Reine de Sherbrooke, le 4 décembre 1997, est décédée madame Gisèle Rochefort, à l'âge de 76 ans, fille de feu Félix Rochefort et de feu Corona Houle, demeurant à Sherbrooke, et autrefois de Richmond. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Rochefort, il n'y aura pas d'exposition. La crémation aura lieu à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
64, 3e Avenue
Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992
Fax: 819-855-5287
Louise Lanctôt, d.g.
Lionel Turgeon, dir.

Les funérailles auront lieu le samedi 13 décembre 1997 à 14 h en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Les cendres sont ensuite déposées au cimetière du même endroit. Madame Rochefort laisse dans le deuil ses sœurs: Fernande (Laurent Craig); Gilberte (feu Emilien St-Louis); Yolande (feu Bertrand Plante); sa filleule: Suzanne St-Louis Tanquay. Elle laisse aussi ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que d'autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Marie-Reine de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à madame Rochefort. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE seraient grandement appréciés de la famille.



ROY Emeric
— À la Résidence Haut-Bois de Rock-Forest, le 10 décembre 1997, est décédé monsieur Emeric Roy à l'âge de 85 ans, époux de feu Alice Garon demeurant à Rock-Forest. Monsieur Roy repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le samedi 13 décembre 1997, à 10 h 30, en l'église St-Rock de Rock-Forest. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Yvon Roy (Yolande); M. Mme Gérard Roy (Huguette); M. Mme Daniel Beaudoin (Lise); M. Mme Jean-Guy Roy (Jeannine); M. Mme Michel Roy (Louise); M. Mme Jean-Guy Demers (Claire); ses beaux-frères: M. Conrad Garon; M. Wilfrid Bernier; ses belles-sœurs: Mme Madeleine Roy, Mme Florence Garon-Défilis; Mme Jeannine Bellerose; ses petits-enfants: Sylvie, Martin, Christian, Mario, Nadia, Mario, Sylvain, Parick, Éric, Ariane et Isabelle. Il laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants: neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier Mme Christiane Lapointe et le personnel de la Résidence Haut-Bois pour les bons soins prodigués à M. Roy.

ses sœurs: Fernande (Laurent Craig); Gilberte (feu Emilien St-Louis); Yolande (feu Bertrand Plante); sa filleule: Suzanne St-Louis Tanquay. Elle laisse aussi ses neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que d'autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel de la Maison Marie-Reine de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à madame Rochefort. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE seraient grandement appréciés de la famille.

ROY Gilles
— Au C.U.S.E., site Bowen Sud, le 9 décembre 1997, est décédé monsieur Gilles Roy, à l'âge de 57 ans, fils de feu Ulric Roy et de feu Annette Corbel, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Roy, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d.g.

La famille recevra les condoléances des parents et amis à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Funérailles le samedi 13 décembre 1997, à 11 h, en l'église Christ Roi. Monsieur Roy laisse dans le deuil ses frères: René (Jacqueline Massé); Doris (feu Denise Fredette); Réginald; ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



ROY Emeric
— À la Résidence Haut-Bois de Rock-Forest, le 10 décembre 1997, est décédé monsieur Emeric Roy à l'âge de 85 ans, époux de feu Alice Garon demeurant à Rock-Forest. Monsieur Roy repose à la:

Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, QC
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le samedi 13 décembre 1997, à 10 h 30, en l'église St-Rock de Rock-Forest. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Yvon Roy (Yolande); M. Mme Gérard Roy (Huguette); M. Mme Daniel Beaudoin (Lise); M. Mme Jean-Guy Roy (Jeannine); M. Mme Michel Roy (Louise); M. Mme Jean-Guy Demers (Claire); ses beaux-frères: M. Conrad Garon; M. Wilfrid Bernier; ses belles-sœurs: Mme Madeleine Roy, Mme Florence Garon-Défilis; Mme Jeannine Bellerose; ses petits-enfants: Sylvie, Martin, Christian, Mario, Nadia, Mario, Sylvain, Parick, Éric, Ariane et Isabelle. Il laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants: neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier Mme Christiane Lapointe et le personnel de la Résidence Haut-Bois pour les bons soins prodigués à M. Roy.

Des jumelles naissent à... 39 jours d'intervalle

Montréal (PC)

Susan et Andrew Rhodes sont les heureux parents de jumelles nées... à 39 jours d'intervalle, fait extrêmement rare, disent les médecins.

«Je n'ai jamais rien vu de tel, a commenté le docteur Robert Usher, qui travaille à l'hôpital Royal Victoria depuis 40 ans. C'est remarquable.»

Alice, née la première, était si prématurée que les médecins ne lui accordaient que 10 pour cent de chances de survie. On a dû pratiquer sur elle des manœuvres de réanimation et la placer en incubateur, reliée à un appareil de support respiratoire, pendant 10 semaines.

Emma, elle, a passé 39 jours de plus dans le sein de sa mère, et est donc née en bien meilleure santé.

Une telle naissance différée s'est produite plus tôt cette année en Allemagne: deux jumeaux sont nés à 71 jours d'intervalle, a indiqué le docteur Alice Benjamin, qui a suivi les naissances.

Alice May et Emma Joy, qui sont maintenant âgées respectivement de 6 et 5 mois, ont fait leur première apparition en public à la conférence de presse d'hier.

Ce sont les premiers enfants du jeune couple de Montréal, deux scientifiques de 35 ans qui tenaient depuis des années de procréer.

Le travail de Susan a débuté prématurément — plus de quatre mois trop tôt. Alice est née deux semaines plus tard, le 18 mai, pesant seulement une livre et deux onces; la plupart des nouveaux-nés pèsent environ sept livres.

Mais la naissance différée du deuxième bébé a obligé la mère à demeurer au lit, sans pouvoir bouger ni se lever, jusqu'à la fin — et Susan n'a donc pas pu voir Alice, trop fragile, qui demeurait traitée aux soins intensifs.

Tout ce temps, le père s'est partagé entre sa femme confinée au lit et leur petite Alice à l'unité des soins intensifs.

Emma a finalement vu le jour le 26 juin, pesant deux livres et onze onces.

Hier, Alice avait toujours des tubes à oxygène dans le nez pour l'aider à respirer. Elle continuera à recevoir de l'oxygène tant que ses poumons ne seront pas suffisamment forts, a indiqué le Dr Usher. Elle demeurera plus vulnérable aux maladies respiratoires qu'elle est susceptible de contracter par exposition aux bactéries et virus de la période hivernale.

Alice, qui pèse aujourd'hui sept livres et demi, a quitté l'hôpital il y a maintenant six semaines. Emma, qui pèse neuf livres et une once, vit avec ses parents depuis sept semaines.

La détermination du couple à jouer un grand rôle dans le succès de toute l'entreprise, ont signalé les médecins.

Visite fracassante dans une boutique

Un employé d'une boutique de revues et journaux a eu la frousse de sa vie, un peu avant 9h, hier matin, lorsqu'une voiture a fracassé la vitrine pour se retrouver dans l'établissement. Rodolphe Besette, 74 ans, tentait de garer sa voiture dans un espace réservé aux handicapés lorsque sa cavalerie, modèle récent, s'est emballée pour aller fracasser la vitrine derrière laquelle aurait dû se trouver Raymond Bouchard, employé de la boutique Magazines Lecto, à Sainte-Foy. «Si j'avais été derrière mon comptoir, je ne serais pas ici pour en parler», a raconté M. Bouchard, peu de temps après l'événement. Selon la police de Sainte-Foy, le conducteur aurait confondu la pédale de frein et l'accélérateur. Une inspection mécanique de la voiture a toutefois été demandée afin de déterminer si elle s'est bel et bien emballée. Bien que fort spectaculaire, l'accident n'a fait aucun blessé mais a causé pour environ 10 000 \$ à 15 000 \$ de dommage matériel.

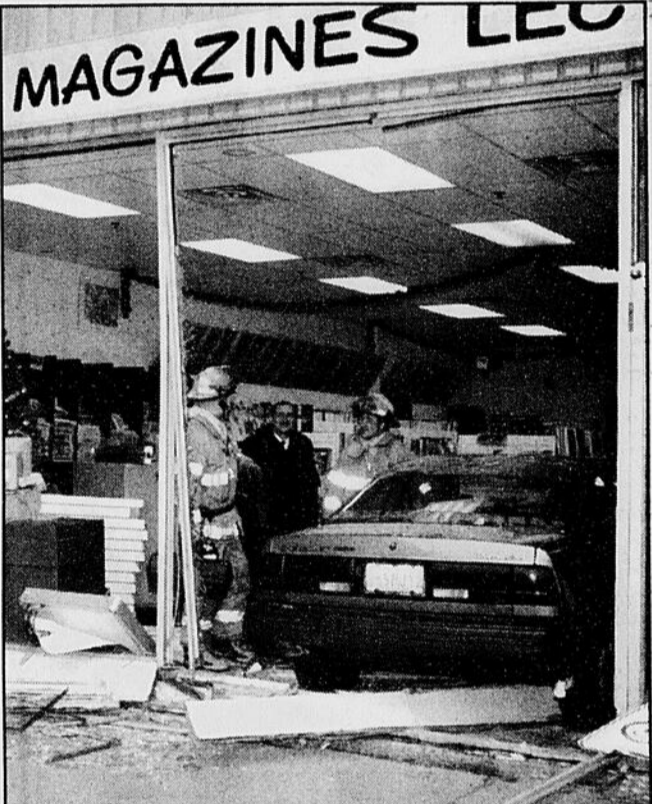


Photo PC

L'état de santé de Péladeau stationnaire

Montréal (PC)

Le fondateur de l'empire Quebecor, Pierre Péladeau, était toujours dans le coma et dans un état stable, hier, au service des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Montréal.

«Son état ne s'est ni amélioré ni détérioré, a dit Hubert Bolduc, adjoint aux communications de l'hôpital. Il ouvre les yeux à certains moments, et ses fonctions vitales sont bonnes. Il reçoit toujours l'assistance d'un respirateur, qu'il déclenche lui-même en respirant.»

Rappelons que M. Péladeau est dans le coma depuis le 2 décembre, soit depuis dix jours, après avoir fait une crise cardiaque dans son bureau. Selon M. Bolduc, les médecins ne peuvent identifier les séquelles au cerveau tant que le patient n'a pas repris connaissance.

L'Alberta proteste contre le traité de Kyoto

Kyoto (PC)

À la conférence de Kyoto sur les changements climatiques, le Canada s'est engagé à réduire ses émissions de gaz à effet de serre de six pour cent par rapport aux niveaux de 1990 d'ici l'an 2010. C'est deux fois plus que la proposition initiale du gouvernement fédéral.

Le Canada pourra-t-il respecter son engagement? Pas selon l'Alberta, dont le gouvernement juge cet objectif irréalisable. Des pans entiers de l'industrie canadienne de l'énergie disparaîtront, ont prévenu des représentants albertains.

«Si nous ratifions ce traité, alors vous pouvez commencer à cocher la liste des industries et des emplois que vous éliminez, a déclaré hier le ministre de l'Énergie albertain Steve West après avoir été informé de l'entente de Kyoto par des négociateurs fédéraux. C'est inacceptable.»

Pour sa part le ministre de l'Environnement du Québec, Paul Bégin, a salué l'accord historique intervenu hier, se réjouissant du fait que les termes de l'entente, qui vont au-delà de la position initiale canadienne, rejoignent davantage les objectifs réalistes que s'était fixés le Québec. Il a ajouté que le Québec se trouve en excellente position pour respecter ses engagements.

La veille, le ministre Bégin avait laissé entendre que s'il y avait entente à Kyoto, le gouvernement canadien retrouverait dans une position très inconfortable vis-à-vis des provinces de l'Ouest, et particulièrement de l'Alberta.

S'il y a entente pour établir des cibles obligatoires de réduction des gaz à effet de serre qui forcent le Canada à prendre des engagements plus fermes, le Québec qui a toujours trouvé la position canadienne trop timide, n'en sera qu'heureux, avait déclaré M. Bégin. Mais le gouvernement fédéral devra probablement affronter un ressac de l'Ouest, surtout de l'Alberta, qui entend protéger farouchement son industrie pétrolière et gazière.

En revanche, le principal groupe de défense de l'industrie ne semble pas trop alarmé. David Manning, porte-parole de l'Association canadienne des producteurs de pétrole, s'est dit satisfait de la flexibilité du traité, et notamment de l'adoption du principe de l'échange des permis d'émissions de gaz à effet de serre.

Il s'agit maintenant de déterminer si ces objectifs sont réalisables et quel type de plan il faudra mettre en oeuvre. Ce que ces outils font, c'est de donner au programme une crédibilité, a-t-il commenté.

Autour du MONDE

Plus de 200 Tutsis massacrés dans un camp au Rwanda

Kigali (AP) - Des rebelles hutus présumés ont attaqué un camp de réfugiés tutsis dans le nord-ouest du Rwanda, hier, tuant quelque 200 personnes et faisant un nombre de blessés au moins aussi important.

Selon le bureau newyorkais du Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR), 231 cadavres ont été retrouvés dans le camp, dans lequel se trouvaient 17 000 personnes au moment de l'attaque. Une centaine de tentes ont été brûlées. Près de panique, les survivants ont gagné la ville de Gisenyi où se sont réfugiés dans d'autres camps.

Cette attaque est survenue le jour même de la visite de la secrétaire d'État américaine, Madeleine Albright. Celle-ci était déjà repartie lorsque la nouvelle a été connue à Kigali, la capitale. Elle est arrivée dans la soirée à Kinshasa.

Eltisine «ne se sent pas bien»

Moscou (AP) - Boris Eltsine est souffrant. Le président russe est apparu fatigué à la télévision hier mais tout à fait capable de converser avec son directeur de cabinet. On l'a aussi vu travailler à son bureau, l'intention du Kremlin étant de montrer qu'il n'est pas gravement malade.

Le chef du Kremlin, qui est âgé de 66 ans, est soigné pour une infection. Il a annulé l'enregistrement de son message hebdomadaire à la radio. «Le président ne se sent pas bien», a souligné le Kremlin dans un communiqué.

Irlande du Nord: rencontre historique au 10 Downing Street

Londres (AP) - Le chef du Sinn Féin, Gerry Adams, a qualifié de «moment d'histoire», hier, sa rencontre avec le premier ministre britannique, Tony Blair, la première du genre depuis les négociations ayant mené à l'indépendance de l'Irlande il y a 76 ans.

M. Adams, qui dirigeait une délégation de sept membres, a annoncé que sa formation, proche de l'Armée républicaine irlandaise (IRA) interdite, a indiqué que le Sinn Féin avait réitéré son exigence de voir la Grande-Bretagne renoncer à l'Irlande du Nord. Une centaine de journalistes qui l'attendaient devant le 10 Downing Street, résidence du premier ministre britannique. Il a été hué par des manifestants favorables au maintien de l'Irlande du Nord au sein du Royaume uni.

REMERCIEMENTS

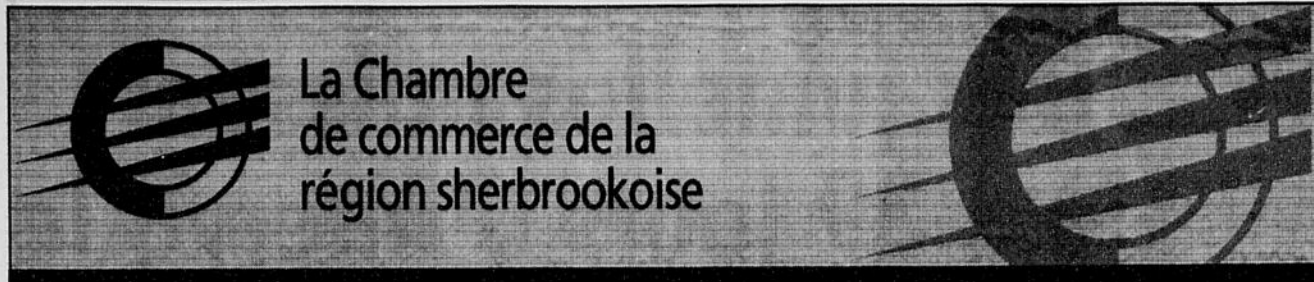
Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
C.V. 48895

DON IN MEMORIAM
un don de réconfort et d'espoir
FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
3001, 17^e avenue Nord, Fleurimont (Oshby) J1H 5N4
Tél.: (819) 872-2125 • 1 800 363 0943

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC
Au cœur de la solution!
(514) 871-1551
1-800-567-8563

Comité UNICEF Estrie
525, boul. Queen Nord
Sherbrooke (Québec)
J1H 3R4
(819) 820-8393

Nous sommes là... Services aux personnes atteintes de cancer et de leur famille
Soutien individuel (individuel ou en groupe)
Transport
Planification, permis et autres démarches
Accompagnement pour personnes lymphogénomiques ou collatérales
Hébergement à la Maison de la Société
Documentation
RÉGION DE L'ESTRIE
1130, rue King Ouest, Bureau 110
Sherbrooke (Québec) J1H 1C9
Tél.: (819) 562-8869
Fax: (819) 562-5870



La Chambre
de commerce de la
région sherbrookoise

GALA « RECONNAISSANCES ESTRIE » 1998



Près de 700 personnes sont attendus encore une fois cette année, le 20 février prochain, à l'occasion du Gala « Reconnaissances Estrie » 1998. Puisque le nombre de places est limité, nous vous invitons à réserver tôt votre place pour ce prestigieux événement, où vous serez dévoilés les lauréats de chacune des catégories de même que le Grand estrien ou la Grande estrienne 1998.

Pour plus d'informations communiquer avec la permanence de la Chambre par téléphone au 822-6151 ou par télécopieur au 822-6156.

À votre service!



Mme Louise Pineault

En tant que directrice principale PME pour le compte de la Banque Nationale, je suis heureuse d'offrir mes services aux petites et moyennes entreprises de la région de l'Estrie.

Mon objectif, vous supporter dans le développement de vos entreprises.

Pour me seconder dans cette tâche, j'ai sous ma direction quatre directeurs de comptes d'expérience :

Martine Beaulieu, Gilles Blanchard, Claire Chapdelaine et Réal Létourneau.

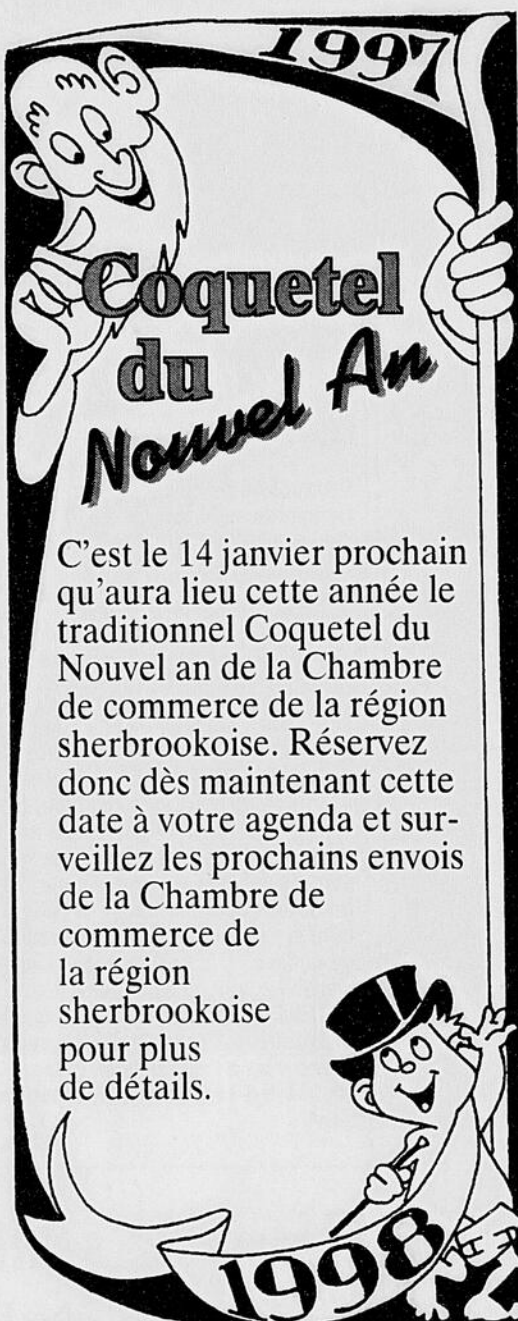
Pour tout besoin de financement, n'hésitez pas à nous appeler.

(819) 573-3777



BANQUE
NATIONALE

il faut penser autrement



C'est le 14 janvier prochain qu'aura lieu cette année le traditionnel Coquetel du Nouvel an de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise. Réservez donc dès maintenant cette date à votre agenda et surveillez les prochains envois de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise pour plus de détails.

INTERNET...VOTRE NOUVEAU PARTENAIRE EN AFFAIRES!

Optimisez le pouvoir de votre entreprise grâce à Internet et découvrez les multiples possibilités de l'inforoute. Le Collège de Sherbrooke, la Chambre de commerce de la région sherbrookoise et la Société de développement économique de la région sherbrookoise vous invitent à bénéficier de la formation Internet du programme « Étudiants bien branchés »

Des conseillers compétents, diplômés du Collège de Sherbrooke, offrent une formation sur mesure adaptée aux besoins des gestionnaires. Ces séances personnalisées, d'une durée de 15 heures, tiennent compte du niveau de connaissances du client ainsi que des besoins en développement de son entreprise. Pour seulement 150 \$, les gestionnaires peuvent démystifier le WEB et se familiariser avec le courrier électronique ainsi que le commerce électronique. La formule est flexible et peut être inscrite aux mesures de la Loi 90. « Étudiants bien branchés » est un moyen concret de sensibilisation pour accélérer la venue et l'implantation de l'Internet dans le milieu de l'entreprise. Le programme est également un moyen de développer l'exportation internationale en utilisant une technologie de pointe pour « faire des affaires ». Déjà plusieurs entreprises de la région se sont prévaluées de cette occasion : la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, Balfirm Canada inc., le Réseau canadien des technologies, Bingo Publicité inc. et la Cie de téléphone de Warwick inc. pour ne nommer que celles-ci.

Pour obtenir de plus amples informations, communiquer sans frais avec le Centre administratif du programme « Étudiants bien branchés » au 1-888-807-7777.

EN PRIMEUR !

Chers membres,

Voici la page couverture de l'agenda-répertoire 1998 de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise, que vous recevrez prochainement.

Puisque l'an 2000 est à nos portes et que nous devons dès maintenant nous préparer à ce changement de millénaire la thématique choisie cette année est « ENSEMBLE VERS UN NOUVEAU MILLÉNAIRE ». Déjà, nous sommes envahis d'informations concernant ce changement, que ce soit pour la transition informatique ou pour toutes les nouvelles technologies du futur.

La Chambre de commerce de la région sherbrookoise incite tous ses membres à oeuvrer : « ENSEMBLE VERS UN NOUVEAU MILLÉNAIRE »!

Mot de la présidente



Dany Lachance

L'achat local, une des solutions au chômage ?

Samedi dernier, nous apprenions que le taux de chômage à Sherbrooke est de 12,6 %. Cette statistique est peu réjouissante et suscite en chacun de nous un questionnement : Comment chaque individu pourrait-il contribuer à diminuer ce taux de chômage ?

Il y a trois ans, la Chambre de commerce de la région sherbrookoise lançait une campagne d'achat local. À cette occasion, plus de 1 700 000 dollars ont été dépensés dans notre région.

Depuis déjà quelques semaines, plusieurs intervenants du milieu économique nous ont approchés afin de relancer une campagne d'achat local. Effectivement, je pense qu'il est temps que chacun de nous, entrepreneur ou citoyen, nous demandions ce que nous pouvons faire et posions des gestes concrets. Certains diront que c'est un détail d'acheter des produits locaux, que cela n'influencera pas l'économie. Je vous rappelle que chaque petit geste posé peut faire la différence !

Dans les prochaines semaines nous amorcerons des rencontres afin de démarrer une campagne d'achat local. De plus, il est important de sensibiliser toute la population au fait que d'acheter un produit local dans une épicerie par exemple, fait en sorte que nous sauvons un emploi chez un fournisseur local. Cette réflexion nous pouvons l'étendre à l'épicerie, aux magasins de meubles ou de vêtements, et à combien d'autres produits!

Je vous invite à nous communiquer vos commentaires ou vos pistes de solution en contactant la permanence de la Chambre par téléphone au 822-6151 ou par télécopieur au 822-6156.

En terminant, je profite de l'occasion pour vous souhaiter un Joyeux Noël, une Bonne année 1998 et vous invite à acheter local lors de vos emplettes du Temps des Fêtes !



Dany Lachance, présidente
Chambre de commerce
de la région sherbrookoise

5 à 7 LE DÉFI DE L'AILE JEUNESSE

LE COMITÉ AILE-JEUNESSE
DE LA CHAMBRE DE COMMERCE
DE LA RÉGION SHERBROOKOISE
VOUS INVITE À SON PARTY DE NOËL.

Le mardi 16 décembre 1997

Le Living Room
(anciennement le meadow's)
66, rue Meadow, Sherbrooke

Coût de participation
5\$ (incluant sandwichs et nachos)
(taxes et service compris)

BEAUCOUP
DE PLAISIR
ET DE CADEAUX

NOUS VOUS
ATTENDONS
EN GRAND
NOMBRE

La Chambre
de commerce de la
région sherbrookoise
comité
Aile-Jeunesse

Pour vous inscrire, communiquer dès aujourd'hui avec la permanence de la Chambre de commerce de la région sherbrookoise par téléphone au 822-6151 ou par télécopieur au 822-6156

PRIX DE
PRÉSENCE

FORUM

énergie

ÉCO-TRUCS

L'isolation de la tuyauterie: est-ce que cela est économique?

J'habite une maison centenaire de la région qui aura bientôt besoin de quelques travaux de plomberie. Rien d'urgent, mais il faudra un jour agir avant de devoir réagir. Je me dis qu'il faudrait bien que j'isole ma tuyauterie, sur les circuits d'eau froide et chaude, comme toute personne qui tient à pratiquer ce qu'elle pêche au niveau de l'efficacité énergétique mais est-ce que ça en vaut la peine? La réponse dépend de quelques facteurs.

Beaucoup d'entre nous ont l'habitude d'attendre, la main sous le robinet, que l'eau froide atteigne la fraîcheur voulue avant son utilisation. Il y a quelques années, une étude révélait que cette pratique courante faisait que chaque foyer canadien envoyait annuellement une somme moyenne de 86 \$ aux évier. C'est bien logique puisque l'eau froide, stagnante dans la tuyauterie, se réchauffe avec l'air de la maison, qu'il faut évidemment payer pour chauffer.

Inversement, l'eau chaude tend à se refroidir avant d'atteindre son point d'utilisation (baignoire, lavabo, etc.). Dans une tuyauterie non isolée dans un sous-sol froid, la température de l'eau peut en effet perdre quelques degrés lors de sa course du chauffe-eau jusqu'au robinet, tout dépendant de la longueur de la tuyauterie, de la température ambiante, du débit d'eau, etc.

Dans la plupart des résidences, la plus grande perte énergétique se produit lorsque l'eau, entre les périodes d'utilisation, demeure stagnante suffisamment longtemps dans la tuyauterie pour se refroidir jusqu'à la température ambiante. Plus on utilise de l'eau chaude fréquemment, même en petites quantités à la fois, plus il y a une perte (par exemple au robinet de la cuisine). D'autre part, une consommation d'eau considérable mais moins fréquente (par exemple pour la laveuse une fois par jour) entraîne des pertes moins importantes. Oui, une isolation adéquate retarderait le refroidissement de l'eau stagnante de la tuyauterie pendant quelques heures, mais n'empêcherait toutefois pas l'eau de se refroidir complètement au bout de 24 heures, d'où son inutilité dans ce cas-ci. La conclusion de tout cela, c'est de dire que dans une décision d'isoler ou non sa tuyauterie (du point de vue strictement économique) la fréquence d'utilisation de l'eau demeure un point important, et peut-être dans certains cas le seul qui soit vraiment significatif...Pour ma part, avec les trois enfants et la maison souvent bondée, je crois que je vais isoler ma tuyauterie!

Christian Vachon, dir. technique
Enersol Technologies Itée



Comité de l'énergie
Direction de l'efficacité énergétique



La Chambre
de commerce de la
région sherbrookoise